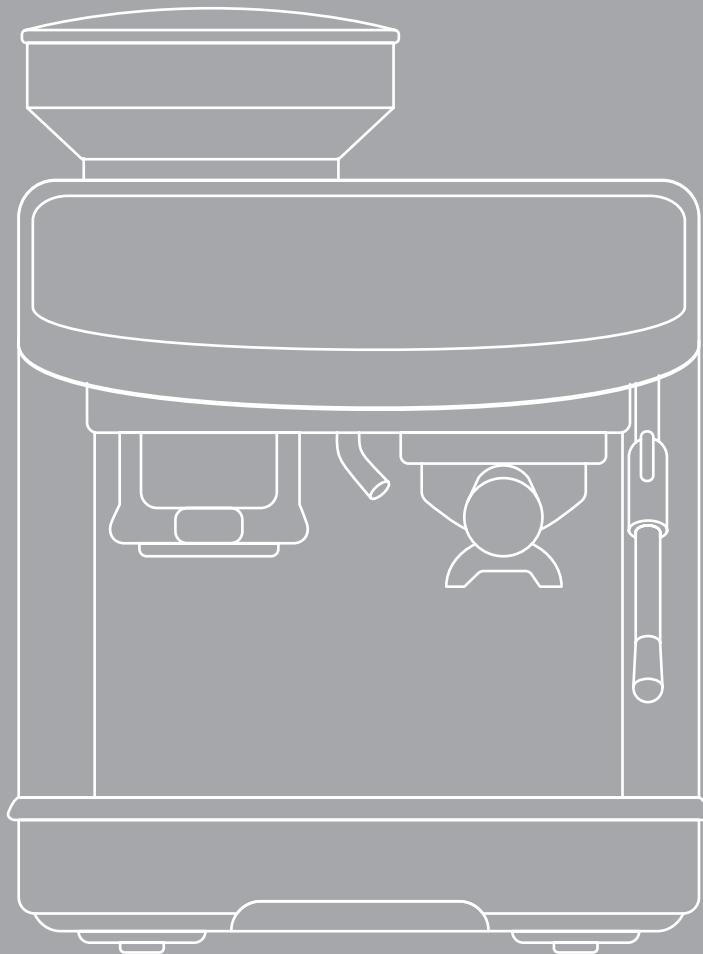


# CREATE



**Thera Advance Touch**

---

User manual | Manual de instrucciones





## INDEX

---

### ENGLISH

Security instructions	6
Parts list	7
Control Panel	8
Before first use	10
How to use	11
Prepare a coffee	11
Select temperature	12
Restore settings	12
Cleaning and maintenance	13
silicone seal	13
Machine cleaning	13
Cleaning and descaling cycle	13
Mistakes	14

### PORTUGUÊS

Instruções de segurança	24
Lista de peças	25
Painel de controle	26
Antes da primeira utilização	28
Modo de uso	29
Prepare um café	29
Selecionar a temperatura	30
Restaurar configurações	30
Limpeza e manutenção	31
selo de silicone	31
Limpeza de máquina	31
Ciclo de limpeza e descalcificação	31
Erros	32

### ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	15
Listado de partes	16
Panel de control	17
Antes del primer uso	19
Modo de uso	20
Preparar un café	20
Seleccionar la temperatura	21
Restaurar la configuración	22
Limpieza y mantenimiento	22
Sello de silicona	22
Limpieza de la máquina	22
Ciclo de limpieza y descalcificación	22
Errores	23

### FRANÇAIS

Consignes de sécurité	33
Liste des pieces	34
Panneau de commande	35
Avant la première utilisation	37
Mode d'utilisation	38
Préparer un café	38
Sélectionnez la température	39
Restaurer les paramètres	40
Nettoyage et entretien	40
Joint en silicone	40
Nettoyage des machines	40
Cycle de nettoyage et de détartrage	40
Erreurs	41

## INDEX

### ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	42
Elenco delle parti	43
pannello di controllo	44
Prima del primo utilizzo	46
Come usare	47
Preparare un caffè	47
Seleziona la temperatura	48
Ripristina le impostazioni	49
Pulizia e manutenzione	49
guarnizione in silicone	49
Pulizia della macchina	49
Ciclo di pulizia e decalcificazione	49
Errori	50

### DEUTSCH

Sicherheitshinweise	51
Liste der Einzelteile	52
Bedienfeld	53
Vor dem ersten Gebrauch	55
Wie benutzt man	56
Bereiten Sie einen Kaffee zu	56
Temperatur auswählen	57
Einstellungen zurücksetzen	58
Reinigung und Instandhaltung	58
Silikondichtung	58
Maschinenreinigung	58
Reinigungs- und Entkalkungszyklus	58
Fehler	59

### NEDERLANDS

Beveiligingsinstructies	60
Onderdelen lijst	61
Controlepaneel	62
Vóór het eerste gebruik	64
Hoe te gebruiken	65
Zet een koffie klaar	65
Selecteer temperatuur	66
Instellingen herstellen	66
Reiniging en onderhoud	67
siliconen afdichting	67
Machinereinigung	67
Reinigings-en ontkalkingscyclus	67
Fouten	68

### POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa	69
Lista części	70
Panel sterowania	71
Przed pierwszym użyciem	73
Jak używać	74
Przygotuj kawę	74
Wybierz temperaturę	75
Przywróć ustawienia	75
Czyszczenie i konserwacja	76
uszczelka silikonowa	76
Czyszczenie maszynowe	76
Cykl czyszczenia i odkamieniania	76
Błędy	77

# ENGLISH

---

Thank you for choosing our product. Before using this appliance and to ensure its best use, please read the instructions carefully.

The safety measures listed here reduce the risk of fire, electric shock, and injury when followed correctly. Please keep the manual in a safe place for future reference, as well as the warranty, sales receipt, and box. If applicable, give these instructions to the future owner of the appliance. Always follow basic safety instructions and hazard prevention measures when using an electrical appliance. The manufacturer will not be responsible for any damage resulting from the user's failure to follow these instructions.

## SECURITY INSTRUCTIONS

---

Before using any electrical appliance, always read the basic safety precautions carefully.

- Before using this appliance, check that the voltage of your home outlet corresponds to the product rating plate. This appliance must always be connected to a grounded outlet.
- Close supervision is necessary when the appliance is used near children.
- To prevent electric shock in case of fire, do not immerse the power cord or plug in water or any other liquid.
- Do not damage, bend or stretch the power cord. Do not place heavy objects on the cable.
- To protect against electric shock, do not immerse cord, plug, or machine in water or any other liquid.
- Do not use this device in humid environments, with high temperatures or high magnetic fields.
- Do not place the coffee maker on a hot surface, near a fire source or other electrical appliances, such as a refrigerator.
- Do not turn on the machine when the cord or plug is damaged, the coffee maker is malfunctioning or damaged in any way and return it to the nearest authorized service center for inspection and maintenance or contact the supplier.
- Always use original accessories.
- This appliance is suitable for making coffee, do not use it for other purposes and place it in a dry environment.
- Place the coffee maker on a flat surface or table. Do not let the cord hang over the edge of the table or counter.
- When using the coffee maker, do not directly touch the hot parts of the surface.

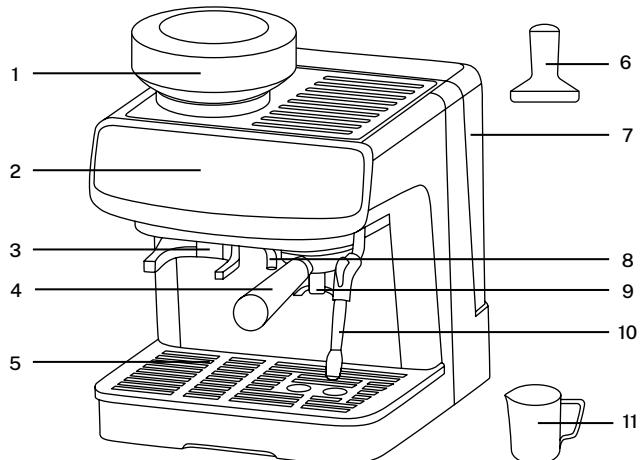
- Regularly clean the removable parts of the coffee machine to ensure coffee quality and extend the life of the appliance.
- Do not move or turn off the power cord when the machine is working.
- Never use the coffee machine without water.
- Do not wash the coffee maker or power cord in water or other liquids.
- Cleaning and maintenance of the product should not be carried out by children.
- This appliance is for home use only, do not use it outdoors.
- Before using the appliance for the first time, use the coffee maker twice with only clean water to eliminate the odor.
- Children should never play with the device. Keep the appliance and its cord out of reach.
- The appliances can be used by children aged 8 years and older and/or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the dangers involved..

**Warning:** Misuse of this product could cause possible injury. The surface of the heating element is subject to residual heat after use.

#### PARTS LIST

---

1. Coffee bean container
2. Control Panel
3. Coffee grinding outlet
4. Filter holder arm
5. Drip tray
6. Pressing
7. Water tank
8. Hot water dispenser
9. Coffee outlet
10. Vaporizing arm
11. Jug



## Coffee grinding tank

- This tank has a capacity of 250 g and has 15 levels of grinding thickness adjustment. Rotate the bean box to adjust the thickness and achieve the espresso flavor you want.
- Grinding will start automatically if you place the portafilter into the ground coffee outlet coupling. The ground coffee output indicator light comes on when grinding begins.
- If you want to grind coffee and let it fall into another container or add more coffee to the portafilter once it is in place, press the grind button and more coffee will come out.

## Removable drip tray

- This product features a removable drip tray for easy cleaning.

## Hot water dispenser

- With the hot water dispenser you can preheat your cup and help maintain the flavor of the espresso.

## Removable water tank

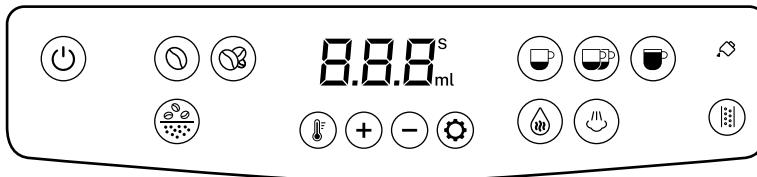
- The water tank capacity is 2.2 liters.
- Push the lid back and fill the tank with cold water, or open the lid and lift the tank by holding the handle inside.

## Vaporizer

- The steamer has a protector to facilitate the movement of the steam wand to the desired position and prevent burns to your fingers.

## CONTROL PANEL

---



### Switched on

- After connecting the machine to the power outlet, all the icons will light up for a few seconds and then turn off. Only the power button will remain on.
- Press the power button, a beep will sound and all icons will light up. The coffee, steam, hot water and descaling menus will begin to flash until preheating of the coffee maker is complete.
- Once preheating is completed, all indicator lights will stay on and the machine will enter ready mode.
- After 20 minutes of inactivity, the machine automatically enters sleep mode. If you want, you can enter sleep mode by pressing the power button for 3 seconds.

## Coffee extraction



Espresso button (1 cup).

- In this mode, 30 ml of coffee is dispensed, after dispensing the amount will stop automatically.



Double espresso button (2 cups).

- In this mode 60 ml of coffee is dispensed, it stops automatically when finished.



American coffee button.

- In this mode, 140 ml of hot water is dispensed from the hot water dispenser and then 60 ml of espresso will be dispensed. The program stops automatically when finished.



## Coffee quantity adjustment

- Press the coffee amount setting button, the 1-cup espresso button will light up and the rest of the coffee buttons will disappear. The numeric indicator will flash.
- With the buttons + either — adjust the desired amount of coffee (between 30-60 ml). Once setup is complete, wait 3 seconds and the coffee maker will register the setting.
- Press the coffee quantity adjustment button again, the last programmed menu will flash and the others will disappear. You can now go to the next menu by pressing the setting button again. In this way, you can adjust the amount of double coffee (60-200ml) and Americano (200-250ml).
- To restore the factory default settings, press and hold the coffee amount adjustment button.



## Steam

- Press the steam button and the machine will start emitting steam from the steam arm.
- Press the steam button again to stop the steam flow.



## Hot water

- Press the hot water button to dispense 200ml hot water, then it will stop automatically.
- If you wish to stop the hot water supply during use, press the hot water button again.



## Descaling

- After every 200 cycles of coffee brewed by the machine, the descaling icon will flash, indicating that descaling must be performed.



## Temperature setting

- Coffee temperatures are classified into three levels: high, medium and low.
- Press the button once to adjust the temperature. Three lines mean high temperature ☹, two medium temperature ☺ and a low temperature ☻.



## Lack of water indicator

- This indicator turns on when the machine detects that there is a lack of water in the tank.
- Fill the water tank and the indicator will turn off.



## Coffee grounds

- The grinding zone will be in standby mode, press the single dose grinding button and the screen will show the grinding time. The default setting is 8 seconds.
- Press the two-dose grinding button and the grinding time display will show the grinding time. The default setting is 12 seconds.
- Grinding time setting: Press the grinding button (1 or 2 doses) and with the buttons + either
  - Set the grinding time you want.
- Insert the portafilter into the ground coffee adapter and it will automatically start grinding coffee, then the ground coffee will come out. If you want more coffee, press the grind button, if you want to stop it, press the button again and the ground coffee will stop coming out.
- If you modify the settings, they will be saved for future uses.
- Depending on the grind size you want, you will need more or less grind output time.

## PID controller

- The PID monitors the heater lockout to ensure that the water supplied to the ground coffee remains at the exact temperature required.
- Pre-elaboration. The system introduces a small amount of water into the tamped ground coffee to pre-brew it before steadily supplying water to give the espresso a stronger flavor.

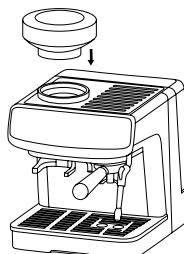
## Heater lock technology

- The use of a heater lock provides fast heating and precise water temperatures, ensuring better coffee extraction and steam frothing.
- Only the necessary amount of water is heated, making it very efficient.
- The use of the heater block ensures that the espresso is extracted at a temperature of 92°C for optimal extraction.
- Excessively high or low temperatures can cause the espresso flavor to become burnt, bitter, or bland.

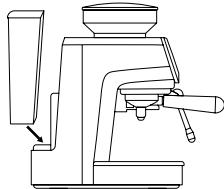
## BEFORE FIRST USE

---

1. Be sure to remove all packaging from the product before use and place the machine in its flat and dry place.
2. Wash removable parts in warm water and a neutral detergent.
3. Place the bean grinder box on the top area of the left side of the coffee maker, align the unlock icons and rotate them to assemble the coffee bean container. Continue turning the grinder housing clockwise to set the coarseness setting. To prepare an espresso, it is recommended to select settings 3 to 6.
4. Place the coffee beans in the coffee bean container.



5. Fill the water tank: Open the lid, hold the inner handle and lift it up. Fill the tank with natural water, close the lid and then properly place the water tank back into the back of the coffee maker.  
NOTE: Before use, make sure the water tank is clean and free of debris or fine particles that could impede proper water flow.



## HOW TO USE

1. Connect the plug to a 220-240V power source ~
2. Press the power button to start the machine. The screen will turn on, the indicator lights will flash and the machine will enter preheating state.
3. The grinding zone light indicator will stay on and you will be ready to grind coffee beans.
4. Once preheating is completed, all indicator lights on the display will remain on and the machine will release a quantity of water through the hot water dispenser.
5. Select the filter you want to use (1 or 2 cups), place it in the filter holder arm and push it firmly so that it is in the correct position.
6. Press the coffee button, coffee will start coming out of the brew head and wait until it stops.

**Note:** It is normal that during the first seconds of use the noise is louder as the pump begins to pump water.

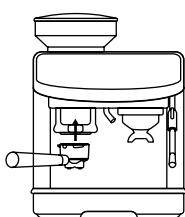
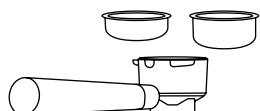
## PREPARE A COFFEE

Before starting to make your coffee, check that the coffee maker has water in the tank and coffee beans in the grinder. To prepare a good coffee, we recommend using filtered water and fresh roasted beans.

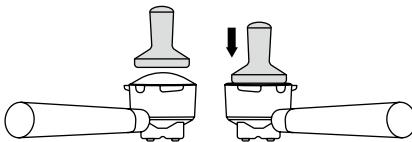
1. Press the power button. The grinding indicator lights will come on and the grinder will be ready to grind beans. The machine will begin to preheat. Once the machine warms up, all the button indicators will light up and the machine will enter standby mode.
2. Warm your cup with hot water. Place your cup under the brew head and press the hot water button. Hot water will begin to flow.
3. When the water fills half of the cup, press the button again to turn it off. Then pour the water out of the cup.

**Note:** When the machine is running, you can also place the cups on the heating plate which is located on the top of the coffee maker, next to the bean grinder.

4. Select the filter you want to use (1 or 2 cups) and place it in the filter holder. Make sure it is positioned correctly.



5. Horizontally insert the portafilter into the grinder tray, push it to activate the switch inside or press the grind button on the screen to start or stop grinding.
6. Press the ground coffee evenly and flatten it. The recommended pressing force is 10-15 kg. Recommended quantity:
  - 1 cup: 10-13 g of ground coffee.
  - 2 cups: 18-20 g of ground coffee.



7. Afterwards, clean the excess grind from the filter holder.
8. Insert the portafilter into the coffee maker. Hold the portafilter horizontally and align the unlock icon, insert the portafilter and turn the handle to the center position.



9. Once the filter holder is inserted, place your cup underneath, on the drip tray.
10. Choose the menu you want to use and press once and the machine will start brewing coffee.
11. Once the coffee is made, remove the cup from the drip tray.
12. Then twist the portafilter handle and remove it from the brew head.
13. Prepare the milk: Add the cold milk to the milk jug. When the steam button appears illuminated on the screen, the machine is ready to use the steamer.
14. Place the steam wand arm at the 12 o'clock position and the end of the steam wand at the 3 o'clock position, one finger's width from the edge and below the surface of the milk.
15. Press the steam button and start texturing the milk. During foaming the machine will emit a whistle. Check if the milk moves in a swirl.
16. As the milk rises, lower the milk jug so that the end is on the surface of the milk. When you reach the desired foam, immerse the steam wand halfway. Once the milk jug is hot, the milk is ready.
17. Press the steam button again and the machine will stop producing steam. Then remove the milk jug from the frother.
18. Tap the jug to release larger air bubbles and pour the milk into your cup stably.

#### **SELECT TEMPERATURE**

- Using the temperature button you can set the temperature levels you want. There are 3 types of levels; high, medium and low.
- Press the button once to adjust the temperature. Three lines mean high temperature, two mean temperature and one low temperature.
- At higher temperatures, the bitter taste will increase and the acidity will decrease.
- At a lower temperature, the bitterness will decrease and the acidity will increase.

#### **RESTORE SETTINGS**

- To restore all default coffee menu settings, press and hold the coffee volume adjustment button for 3 seconds.
- The machine will beep and the indicator lights for the 1-cup espresso, 2-cup, and America-no buttons will flash at the same time.
- Afterwards the default coffee dispensed settings will have been completely restored.
- The machine will return to ready mode.

## CLEANING AND MAINTENANCE

---

### SILICONE SEAL

- Inside the brew head there is a silicone seal to create a seal on the filter when brewing coffee.
- This seal may lose its elasticity over time and may need to be replaced.
- The seal will need to be replaced if you notice coffee leaking around the brew handle when drawing coffee or if the brew handle becomes loose when turned fully to the center position.

### MACHINE CLEANING

- To purge and clean the vaporizer, press the steam button and steam for 3-5 seconds and then stop vaporizing.
- Clean the steam wand with a damp cloth.

Advice: To maintain the performance of the frother arm, clean it every time you froth milk.

- Clean the removable accessories with cold water and neutral soap.
- Check if the drip tray needs to be emptied. Remove the drip tray cover and clean it with warm water.
- Check that there are no coffee beans stuck in the grinder for better use. Always clean it with a brush with the machine turned off.

### CLEANING AND DESCALING CYCLE

The descaling indicator will flash to indicate that a cleaning cycle is required.

Prepare the cleaning cycle:

1. Make sure the water tank has at least 2 liters of water.
2. Empty the drip tray and put it in place.

**Preparation for descaling:**

1. Fill the tank with 2 liters of water. Add a descaling tablet and allow it to dissolve in the water tank.
2. Add 1.5 tablespoons of white vinegar to the water tank and let the solution mix well.
3. Place a container of at least 1.2 liters under the brew head and another container under the steam wand.

**Descaling:**

- Press and hold the descaling button for three seconds to start the descaling cycle. The device will beep and begin the cleaning cycle.
- The pump will intermittently dispense 500 ml of hot water from the coffee maker head, 500 ml of hot water from the hot water pipe and 500 ml of hot water from the steam wand.

**Note:** You can exit the cleaning cycle at any time by pressing the descaling button.

- During the cleaning cycle the descaling cleaning light will be on. After completing the cleaning cycle the device will be ready again.

## MISTAKES

---

Below we show you the errors that may appear on the coffee maker screen.

- E-1: Coffee bean container not placed or incorrectly placed.
- E-2: NTC short circuit.
- E-3: NTC open circuit of the coffee boiler.
- E-4: Short circuit in the coffee boiler.
- E-5: Abnormal temperature increase.
- E-6: NTC open circuit in the steam boiler.
- E-7: NTC short circuit in the steam boiler.
- E-8: Abnormal temperature increase.
- E-10: Lack of water.

### Ground coffee does not come out

- If the machine makes noise but no ground coffee comes out, check that the grinder is not clogged.
- Always check that there are no coffee beans stuck in the grinder with the machine turned off at the power source. Clean it with a soft brush and check that the bean container is properly positioned.
- Do not overfill the coffee bean container.
- When the selected bean is too fine, less coffee will be produced and you will have to add more grinding time to fill the desired filter.

In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.



# ESPAÑOL

---

Gracias por elegir nuestro producto. Antes de utilizar este aparato y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

Antes de utilizar cualquier aparato eléctrico, lea siempre detenidamente las precauciones básicas de seguridad.

- Antes de usar este aparato, verifique que el voltaje de la toma de corriente de su vivienda corresponda con la placa de clasificación del producto. Este aparato debe estar conectado siempre a una toma de tierra.
- Es necesaria una estrecha supervisión cuando el aparato se utiliza cerca de niños.
- Para evitar descargas eléctricas en caso de incendio, no sumerja el cable de alimentación ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.
- No dañe, doble demasiado ni estire el cable de alimentación. No coloque objetos pesados sobre el cable.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o la máquina en agua ni en ningún otro líquido.
- No utilice este aparato en ambientes húmedos, con altas temperaturas o campos magnéticos elevados.
- No coloque la cafetera sobre una superficie caliente, cerca de una fuente de fuego u otros aparatos eléctricos, como un frigorífico.
- No encienda la máquina cuando el cable o el enchufe estén dañados, la cafetera esté averiada o dañada de alguna manera y devuélvala al centro de servicio autorizado más cercano para su inspección y mantenimiento o comuníquese con el proveedor.
- Utilice siempre accesorios originales.
- Este aparato es apto para preparar café, no la use para otros fines y colóquelo en un ambiente seco.
- Coloque la cafetera sobre una superficie plana o sobre una mesa. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera.
- Cuando esté usando la cafetera, no toque directamente las partes cálidas de la superficie.

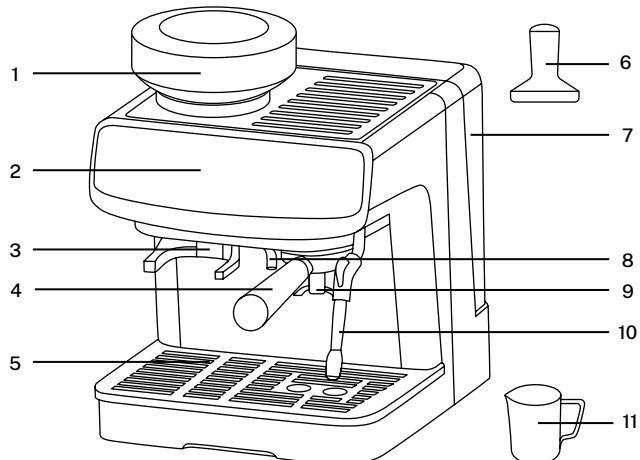
- Limpie y periódicamente las piezas extraíbles de la máquina de café para garantizar la calidad del café y prolongar la vida útil del aparato.
- No mueva ni apague el cable de alimentación cuando la máquina esté funcionando.
- No utilice nunca la maquina de café sin agua.
- No lave la cafetera ni el cable de alimentación en agua u otros líquidos.
- La limpieza y el mantenimiento del producto no debe ser realizada por niños.
- Este aparato es solo para uso doméstico, no lo utilice al aire libre.
- Antes de usar el aparato por primera vez, utilice la cafetera dos veces solo con agua limpia para eliminar el olor.
- Los niños nunca deben jugar con el aparato. Mantenga el aparato y su cable fuera del su alcance.
- Los aparatos pueden ser utilizados por niños a partir de 8 años y/o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados.

**Advertencia:** El mal uso de este producto podría causar posibles lesiones. La superficie del elemento calefactor está sujeta a calor residual después de su uso.

#### LISTADO DE PARTES

---

1. Depósito de granos de café
2. Panel de control
3. Salida de molienda de café
4. Brazo portafiltro
5. Bandeja de goteo
6. Prensado
7. Tanque de agua
8. Dispensador de agua caliente
9. Salida del café
10. Brazo vaporizador
11. Jarra



## Depósito de molido de café

- Este depósito tiene una capacidad de 250 g y dispone de 15 niveles de ajuste de grosor de molido. Gire la caja de granos para ajustar el grosor y conseguir el sabor de espresso que deseé.
- La molienda comenzará automáticamente si coloca el portafiltro en el acoplamiento de salida de café molido. La luz indicadora de salida de café molido se enciende cuando comienza la molienda.
- Si desea moler café y dejar que caiga en otro recipiente o añadir más café al portafiltro una vez colocado, pulse el botón de molido y saldrá más café.

## Bandeja de goteo extraíble

- Este producto cuenta con una bandeja de goteo extraíble para una fácil limpieza.

## Dispensador de agua caliente

- Con el dispensador de agua caliente podrá precalentar su taza y ayuda a mantener el sabor del espresso.

## Tanque de agua extraíble

- La capacidad del tanque de agua es de 2.2 litros.
- Empuje la tapa hacia atrás y llene el tanque con agua fría, o abra la tapa y levante el tanque sosteniendo la manija del interior.

## Vaporizador

- El vaporizador cuenta con un protector para facilitar el movimiento de la varilla de vapor a la posición deseada y evitar quemaduras en los dedos.

## PANEL DE CONTROL



### Encendido

- Tras conectar la máquina a la toma de corriente todos los iconos se encenderán uno seguidos y después se apagará. Solo se mantendrá encendido el botón de encendido.
- Presione el botón de encendido, sonará un pitido y todos los iconos se encenderán. Los menús de café, vapor, agua caliente y descalcificación comenzarán a parpadear hasta que se complete el precalentamiento de la cafetera.
- Una vez que se complete el precalentamiento, todas las luces indicadoras se mantendrán encendidas y la máquina ingresará al modo listo.
- Tras 20 minutos de inactividad, la máquina entra automáticamente en modo de suspensión. Si lo desea, puede entrar en modo suspensión presionando el botón de encendido durante 3 segundos.

## Extracción de café



Botón de espresso (1 taza).

- En este modo se dispensan 30 ml de café, tras dispensar la cantidad se detendrá automáticamente.



Botón de espresso doble (2 tazas).

- En este modo se dispensan 60 ml de café, se detiene automáticamente cuando termina.



Botón café americano.

- En este modo se dispensan 140 ml de agua caliente desde el dispensador de agua caliente y después se dispensarán 60 ml de espresso. El programa se detiene automáticamente cuando termina.



## Ajuste de cantidad de café

- Presione el botón de configuración de la cantidad de café, el botón de espresso de 1 taza se encenderá y el resto de botones de café desaparecerán. El indicador numérico parpadeará.
- Con los botones + o - ajuste la cantidad de café deseada (entre 30-60 ml). Una vez completada la configuración, espere 3 segundos y la cafetera registrará el ajuste.
- Pulse nuevamente el botón de ajuste de cantidad de café, el último menú programado parpadeará y los otros desaparecerán. Ahora podrá pasar al siguiente menú pulsando de nuevo el botón de ajuste. De esta manera, podrá ajustar la cantidad de café doble (60-200ml) y americano (200-250ml).
- Para recuperar la configuración predeterminada de fábrica, mantenga presionado el botón de ajuste de cantidad de café.



## Vapor

- Presione el botón de vapor y la máquina comenzará a emitir vapor desde el brazo vaporizador.
- Presione nuevamente el botón de vapor para detener el flujo de vapor.



## Agua caliente

- Presione el botón de agua caliente para dispensar 200 ml de agua caliente, posteriormente se detendrá automáticamente.
- Si desea detener el suministros de agua caliente durante su uso presione nuevamente el botón de agua caliente.



## Descalcificación

- Despues de cada 200 ciclos de café preparado por la máquina, el icono de descalcificación parpadeará, indicando que se debe realizar la descalcificación.



## Ajuste de temperatura

- Las temperaturas del café se clasifican en tres niveles: alto, medio y bajo.
- Presione una vez el botón para ajustar la temperatura. Tres líneas significan temperatura alta ☕, dos temperatura media ☔ y una temperatura baja ☕.



## Indicador falta de agua

- Este indicador se enciende cuando la máquina detecta que falta agua en el depósito.
- Llene el depósito de agua y el indicador se apagará.



## Molido de café

- La zona de molienda estará en modo de espera, presione el botón de molienda de una sola dosis y la pantalla mostrará el tiempo de molienda. La configuración predeterminada es 8 segundos.
- Presione el botón de molienda de dos dosis y la pantalla del tiempo de molienda mostrará el tiempo de molienda. La configuración predeterminada es 12 segundos.
- Ajuste del tiempo de molienda: Presione el botón de molido (1 u 2 dosis) y con los botones + o — ajuste el tiempo de molienda que desee.
- Introduzca el portafiltros en el adaptador para café molido y este comenzará automáticamente a moler café, después saldrá el café molido. Si desea más café, presione el botón de molido, si desea pararlo, vuelva a presionar el botón y el café molido dejará de salir.
- Si modifica la configuración, está se mantendrá guardada para los próximos usos.
- Según el tamaño de molido que desee, necesitará mas o menos tiempo de salida de molido.

## Controlador PID

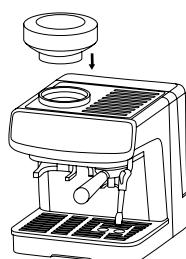
- El PID monitorea el bloqueo del calefactor para garantizar que el agua suministrada al café molido permanezca a la temperatura exacta requerida.
- Preelaboración. El sistema introduce una pequeña cantidad de agua en el café molido apisonado para prepararlo previamente antes de suministrar agua de manera constante para darle al espresso un sabor más fuerte.

## Tecnología de bloqueo del calefactor

- El uso de un bloqueo de calefactor proporciona un calentamiento rápido y temperaturas del agua precisas, lo que garantiza una mejor extracción del café y formación de espuma con vapor.
- Sólo se calienta la cantidad necesaria de agua, lo que lo hace muy eficiente.
- El uso del bloque del calefactor garantiza que el espresso se extraiga a una temperatura de 92 °C para una óptima extracción.
- Las temperaturas excesivamente altas o bajas pueden hacer que el sabor del espresso se vuelva quemado, amargo o suave.

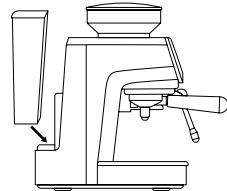
## ANTES DEL PRIMER USO

1. Asegúrese de quitar todo el embalaje del producto antes de su uso y coloque la máquina en su lugar plano y seco.
2. Lave las piezas extraíbles en agua tibia y un detergente neutro.
3. Coloque la caja del molinillo de granos en el área superior del lado izquierdo de la cafetera, alinee los íconos de desbloqueo y gírelas para ensamblar el contenedor de granos de café. Continúe girando la caja del molinillo en el sentido de las agujas del reloj para configurar el ajuste de grosor. Para preparar un café espresso, se recomienda seleccionar la configuración de 3 a 6.
4. Coloque los granos de café en el depósito de granos de café.



5. Llene el tanque de agua: Abra la tapa, sujetela por el asa interior y levántela hacia arriba. Llene el tanque con agua natural, cierre la tapa y posteriormente vuelva a depositar correctamente el tanque de agua en la parte posterior de la cafetera.

NOTA: Antes de usar, asegúrese que el tanque de agua esté limpio y libre de residuos o partículas finas que puedan impedir el correcto flujo de agua.



## MODO DE USO

1. Conecte el enchufe a una fuente de alimentación de 220-240 V ~
2. Presione el botón de encendido para iniciar la máquina. La pantalla se encenderá, las luces indicadoras parpadearán y la máquina entrará en estado de precalentamiento.
3. El indicador luminoso de la zona de molienda se mantendrá encendido y estará listo para moler granos de café.
4. Una vez finalizado el precalentamiento, todas las luces indicadoras de la pantalla se mantendrán encendidas y la máquina liberará una cantidad de agua por el dispensador de agua caliente.
5. Seleccione el filtro que desee utilizar (1 o 2 tazas), colóquelo en el brazo portafiltro y empújelo con fuerza para que quede en la posición correcta.
6. Presione el botón de café, comenzará a salir el café por el cabezal de preparación y espere hasta que se detenga.

Nota: Es normal que durante los primeros segundos de uso el ruido sea más fuerte ya que la bomba comienza a bombejar agua.

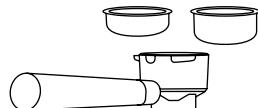
## PREPARAR UN CAFÉ

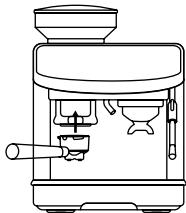
Antes de comenzar a realizar su café revise que la cafetera dispone de agua en el tanque y de granos de café en el molinillo. Para preparar un buen café le aconsejamos utilizar agua filtrada y grano fresco tostado.

1. Presione el botón de encendido. Los indicadores luminosos de molienda se encenderán y el molinillo estará listo para moler granos. La máquina comenzará a precalentarse. Una vez la maquina se caliente, todos los indicadores de los botones se encenderán y la máquina entrará en modo de espera.
2. Caliente su taza con agua caliente. Coloque su taza debajo del cabezal de preparación y presione el botón de agua caliente. El agua caliente comenzará a salir.
3. Cuando el agua llene la mitad de la taza, presione el botón de nuevo para apagarlo. Posteriormente tire el agua de la taza.

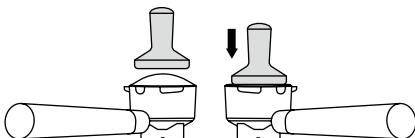
Nota: Cuando la máquina está funcionando, también puede colocar las tazas en la placa calienta-tazas que se encuentra en la parte de arriba de la cafetera, al lado del molinillo de granos.

4. Seleccione el filtro que desea utilizar (1 o 2 tazas) y colóquelo en el portafiltros. Asegúrese de que queda colocado correctamente.





5. Inserte horizontalmente el portafiltro en la bandeja del molinillo, empújelo para activar el interruptor en el interior o presione el botón de molienda en la pantalla para comenzar a moler o detenerlo.
6. Prense el café molido de manera uniforme y aplánelo. La fuerza de prensado recomendada es de 10-15 kg. Cantidad recomendada:
  - 1 Taza: 10-13 g de café molido.
  - 2 Tazas: 18-20 g de café molido.



7. Posteriormente limpie el exceso de molienda del portafiltro.
8. Inserte el portafiltro en la cafetera. Sostenga el portafiltro horizontalmente y alinee el ícono de desbloqueo, inserte el portafiltro y gire la manija a la posición central.



9. Insertado el portafiltro coloque su taza debajo, en la bandeja de goteo.
10. Elija el menú que desea utilizar y presione una vez y la máquina comenzará a preparar café.
11. Realizado el café retire la taza de la bandeja de goteo.
12. Despues gire el mango del portafiltro y retírelo del cabezal de preparación.
13. Preparar la leche: Agregue la leche fría en la jarra de leche. Cuando el botón de vapor aparezca iluminado en la pantalla, la maquina estará lista para usar el vaporizador.
14. Coloque el brazo de la varilla de vapor en la posición de las 12 en punto y el extremo de la varilla de vapor en la posición de las 3 en punto, a un dedo del borde y debajo de la superficie de la leche.
15. Presione el botón de vapor y comience a texturizar la leche. Durante la realización de espuma la máquina emitirá un silbido. Verifique si la leche se mueve en forma de remolino.
16. A medida que suba la leche, baje la jarra de leche para que el extremo quede en la superficie de la leche. Cuando alcance la espuma deseada, sumerja la varilla de vapor hasta la mitad. Una vez la jarra de leche esté caliente la leche estará lista.
17. Presione nuevamente el botón de vapor y la máquina dejará de producir vapor. Posteriormente retire la jarra de leche del vaporizador.
18. Golpee la jarra para liberar burbujas de aire más grandes y vierta la leche es su taza de forma estable.

## SELECCIONAR LA TEMPERATURA

- A través del botón de temperatura podrá establecer los niveles de temperatura que desee. Existen 3 tipos de niveles; alta, media y baja.
- Presione una vez el botón para ajustar la temperatura. Tres líneas significan temperatura alta, dos temperatura media y una temperatura baja.
- A mayor temperatura, el sabor amargo aumentará y disminuirá la acidez.
- A menor temperatura, el amargor disminuirá y la acidez aumentará.

## **RESTAURAR LA CONFIGURACIÓN**

- Para restaurar toda la configuración predeterminada del menú de café mantenga presionado el botón de ajuste del volumen del café durante 3 segundos.
- La máquina emitirá un pitido y las luces indicadoras de los botones espresso 1 taza, 2 tazas y café americano parpadearán al mismo tiempo.
- Después la configuración predeterminada de café dispensado se habrá restablecido por completo.
- La máquina volverá al modo listo.

## **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

---

### **SELLO DE SILICONA**

- Dentro del cabezal de preparación existe un sello de silicona para crear un sellado en el filtro al preparar café.
- Este sello puede perder su elasticidad con el tiempo y es posible que sea necesario reemplazarlo.
- Será necesario reemplazar el sello si nota que el café se escapa alrededor de la manija de preparación al extraer el café o si la manija de preparación se afloja cuando se gira completamente a la posición central.

### **LIMPIEZA DE LA MÁQUINA**

- Para purgar y limpiar el vaporizador, presione el botón de vapor y haga vapor durante 3-5 segundos y luego deje de vaporizar.
  - Limpie la varilla de vapor con un paño húmedo.
- Consejo:** Para mantener el rendimiento del brazo vaporizador, límpiela cada vez que haga espuma con la leche.
- Limpie los accesorios extraíbles con agua fría y jabón neutro.
  - Compruebe si es necesario vaciar la bandeja de goteo. Retire la tapa de la bandeja de goteo y límpiela con agua tibia.
  - Compruebe que no quedan granos de café atascados en el molinillo para un mejor uso. Límpielo con un cepillo siempre con la máquina apagada de la electricidad.

## **CICLO DE LIMPIEZA Y DESCALCIFICACIÓN**

El indicador de descalcificación parpadeará para indicar que se requiere un ciclo de limpieza.

**Preparar el ciclo de limpieza:**

1. Asegúrese de que el tanque de agua tenga al menos 2 litros de agua.
2. Vacíe la bandeja de goteo y colóquela en su lugar.

**Preparación para la descalcificación:**

1. Llene el tanque con 2 litros de agua. Agregue una pastilla descalcificadora y deje que se disuelva en el tanque de agua.
2. Agregue 1,5 cucharadas de vinagre blanco al tanque de agua y deje que la solución se mezcle bien.
3. Coloque un recipiente de mínimo 1,2 litros debajo del cabezal de preparación y otro recipiente debajo del tubo de vapor.

## **Descalcificación:**

- Mantenga pulsado el botón de descalcificación durante tres segundos para iniciar el ciclo de descalcificación. El aparato emitirá un pitido y comenzará el ciclo de limpieza.
- La bomba dispensará intermitentemente 500 ml de agua caliente desde el cabezal de la cafetera, 500 ml de agua caliente desde la tubería de agua caliente y 500 ml de agua caliente desde la varilla de vapor.

**Nota:** Puede salir del ciclo de limpieza en cualquier momento pulsando el botón de descalcificación.

- Durante el ciclo de limpieza la luz de limpieza descalcificadora estará encendida. Después de completar el ciclo de limpieza el aparato volverá a listo.

## **ERRORES**

A continuación te mostramos los errores que pueden aparecer en la pantalla de la cafetera.

- E-1: Depósito de granos de café no colocado o mal colocado.
- E-2: Cortocircuito NTC.
- E-3: Circuito abierto NTC de la caldera de café.
- E-4: Cortocircuito en la caldera de café.
- E-5: Aumento de temperatura anormal.
- E-6: Circuito abierto NTC en la caldera de vapor.
- E-7: Cortocircuito NTC en la caldera de vapor.
- E-8: Aumento de temperatura anormal.
- E-10: Falta de agua.

## **No sale café molido**

- Si la máquina hace ruido pero no sale el café molido compruebe que el molinillo no está atascado.
- Siempre con la máquina apagada a la fuente de alimentación compruebe que no hay granos de café atascados en el molinillo. Limpíelo con un cepillo suave y compruebe que el depósito de granos está bien colocado.
- No llene demasiado el depósito de granos de café.
- Cuando el grano seleccionado es demasiado fino saldrá menos cantidad de café y tendrá que añadir más tiempo de molido para llenar el filtro deseado.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

# PORTUGUÊS

---

Obrigado por escolher nosso produto. Antes de utilizar este aparelho e para garantir a sua melhor utilização, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Guarde o manual em local seguro para referência futura, bem como a garantia, recibo de venda e caixa. Se aplicável, entregue estas instruções ao futuro proprietário do aparelho. Siga sempre as instruções básicas de segurança e medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não será responsável por quaisquer danos resultantes do incumprimento destas instruções por parte do utilizador.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

---

Antes de usar qualquer aparelho elétrico, leia sempre atentamente as precauções básicas de segurança.

- Antes de utilizar este aparelho, verifique se a voltagem da tomada da sua casa corresponde à placa de características do produto. Este aparelho deve estar sempre conectado a uma tomada aterrada.
- É necessária supervisão cuidadosa quando o aparelho for usado perto de crianças.
- Para evitar choque elétrico em caso de incêndio, não mergulhe o cabo de alimentação ou a ficha em água ou qualquer outro líquido.
- Não danifique, sobre ou estique o cabo de alimentação. Não coloque objetos pesados sobre o cabo.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, o plugue ou a máquina em água ou qualquer outro líquido.
- Não utilize este dispositivo em ambientes úmidos, com altas temperaturas ou campos magnéticos elevados.
- Não coloque a cafeteira sobre uma superfície quente, perto de uma fonte de fogo ou de outros aparelhos elétricos, como uma geladeira.
- Não ligue a máquina quando o cabo ou plugue estiver danificado, a cafeteira estiver com defeito ou danificada de alguma forma e devolva-a ao centro de serviço autorizado mais próximo para inspeção e manutenção ou entre em contato com o fornecedor.
- Utilize sempre acessórios originais.
- Este aparelho é adequado para fazer café, não o utilize para outros fins e coloque-o num ambiente seco.
- Coloque a cafeteira sobre uma superfície plana ou mesa. Não deixe o cabo pendurado na borda da mesa ou balcão.
- Ao utilizar a cafeteira, não toque diretamente nas partes quentes da superfície.

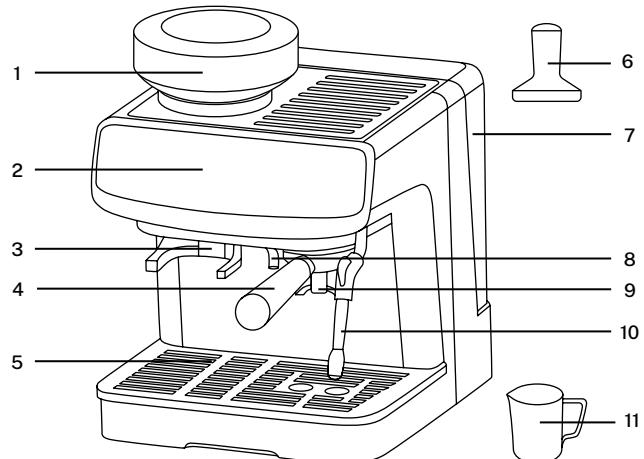
- Limpe regularmente as partes removíveis da máquina de café para garantir a qualidade do café e prolongar a vida útil do aparelho.
- Não move nem desligue o cabo de alimentação quando a máquina estiver funcionando.
- Nunca utilize a máquina de café sem água.
- Não lave a cafeteira ou o cabo de alimentação em água ou outros líquidos.
- A limpeza e manutenção do produto não devem ser realizadas por crianças.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico, não o utilize ao ar livre.
- Antes de usar o aparelho pela primeira vez, use a cafeteira duas vezes apenas com água limpa para eliminar o odor.
- As crianças nunca devem brincar com o dispositivo. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance.
- Os aparelhos podem ser utilizados por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e/ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam o perigos envolvidos..

**Aviso:** O uso indevido deste produto pode causar possíveis ferimentos. A superfície do elemento de aquecimento fica sujeita a calor residual após o uso.

#### LISTA DE PEÇAS

---

1. Recipiente para grãos de café
2. Painel de controle
3. Saída para moagem de café
4. Braço porta-filtro
5. bandeja coletora
6. Pressionando
7. Tanque de água
8. dispensador de água quente
9. tomada de café
10. Braço vaporizador
11. Jarro



## Tanque de moagem de café

- Este tanque tem capacidade para 250 g e possui 15 níveis de ajuste de espessura de moagem. Gire a caixa de grãos para ajustar a espessura e obter o sabor de café expresso desejado.
- A moagem começará automaticamente se você colocar o porta-filtro no acoplamento de saída do café moído. A luz indicadora de saída de café moído acende quando a moagem começa.
- Se quiser moer o café e deixá-lo cair em outro recipiente ou colocar mais café no porta-filtro depois de colocado, pressione o botão de moagem e sairá mais café.

## Bandeja coletora removível

- Este produto possui uma bandeja coletora removível para facilitar a limpeza.

## dispensador de água quente

- Com o dispensador de água quente você pode pré-aquecer sua xícara e ajudar a manter o sabor do expresso.

## Tanque de água removível

- A capacidade do reservatório de água é de 2,2 litros.
- Empurre a tampa para trás e encha o tanque com água fria ou abra a tampa e levante o tanque segurando a alça dentro.

## Vaporizador

- O vaporizador possui um protetor para facilitar a movimentação do tubo de vapor até a posição desejada e evitar queimar os dedos.

## PAINEL DE CONTROLE



### Ligado

- Após conectar a máquina à tomada elétrica, todos os ícones acenderão por alguns segundos e depois apagarão. Apenas o botão liga / desliga permanecerá ligado.
- Pressione o botão liga / desliga, um bipe soará e todos os ícones acenderão. Os menus café, vapor, água quente e descalcificação começarão a piscar até que o pré-aquecimento da cafeteira esteja concluído.
- Assim que o pré-aquecimento for concluído, todas as luzes indicadoras permanecerão acexas e a máquina entrará no modo pronto.
- Após 20 minutos de inatividade, a máquina entra automaticamente no modo de espera. Se desejar, você pode entrar no modo de suspensão pressionando o botão liga / desliga por 3 segundos.

## **Extração de café**



Botão Espresso (1 xícara).

- Neste modo são distribuídos 30 ml de café, após a distribuição a quantidade irá parar automaticamente.



Botão expresso duplo (2 xícaras).

- Neste modo são distribuídos 60 ml de café, parando automaticamente ao terminar.



Botão de café americano.

- Neste modo, são dispensados 140 ml de água quente do dispensador de água quente e a seguir serão dispensados 60 ml de café expresso. O programa para automaticamente quando terminar.



## **Ajuste de quantidade de café**

- Pressione o botão de configuração da quantidade de café, o botão de café expresso de 1 xícara acenderá e os demais botões de café desaparecerão. O indicador numérico piscará.
- Com os botões **+** qualquer **-** ajuste a quantidade de café desejada (entre 30-60 ml). Assim que a configuração for concluída, aguarde 3 segundos e a cafeteira registrará a configuração.
- Pressione novamente o botão de ajuste da quantidade de café, o último menu programado piscará e os demais desaparecerão. Agora você pode ir para o próximo menu pressionando novamente o botão de configuração. Desta forma, você pode ajustar a quantidade de café duplo (60-200ml) e Americano (200-250ml).
- Para restaurar as configurações padrão de fábrica, pressione e segure o botão de ajuste da quantidade de café.



## **Vapor**

- Pressione o botão de vapor e a máquina começará a emitir vapor do braço de vapor.
- Pressione o botão de vapor novamente para interromper o fluxo de vapor.



## **Água quente**

- Pressione o botão de água quente para dispensar 200ml de água quente e ela irá parar automaticamente.
- Se desejar interromper o fornecimento de água quente durante o uso, pressione novamente o botão de água quente.



## **Descalcificação**

- A cada 200 ciclos de distribuição de café pela máquina, o ícone de descalcificação piscará, indicando que a descalcificação deve ser realizada.



## **Configuração de temperatura**

- As temperaturas do café são classificadas em três níveis: alta, média e baixa.
- Pressione o botão uma vez para ajustar a temperatura. Três linhas significam alta temperatura , dois temperatura média  e uma temperatura baixa .



## **Indicador de falta de água**

- Este indicador acende quando a máquina detecta falta de água no tanque.
- Encha o tanque de água e o indicador apagará.



## Grãos de café

- A zona de moagem estará em modo de espera, pressione o botão de moagem de dose única e a tela mostrará o tempo de moagem. A configuração padrão é 8 segundos.
- Pressione o botão de moagem de duas doses e o display do tempo de moagem mostrará o tempo de moagem. A configuração padrão é 12 segundos.
- Configuração do tempo de moagem: Pressione o botão de moagem (1 ou 2 doses) e com os botões + qualquer — Defina o tempo de moagem desejado.
- Insira o porta-filtro no adaptador para café moído e ele começará a moer o café automaticamente, então o café moído sairá. Se quiser mais café pressione o botão de moagem, se quiser parar pressione novamente o botão e o café moído deixará de sair.
- Se você modificar as configurações, elas serão salvas para usos futuros.
- Dependendo do tamanho da moagem desejada, você precisará de mais ou menos tempo de moagem.

## Controlador PID

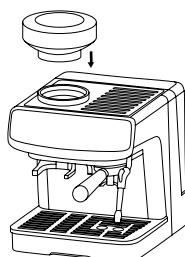
- O PID monitora o bloqueio do aquecedor para garantir que a água fornecida ao café moído permaneça na temperatura exata exigida.
- Pré-elaboração. O sistema introduz uma pequena quantidade de água no café moído compactado para pré-prepará-lo antes de fornecer água continuamente para dar ao expresso um sabor mais forte.

## Tecnologia de bloqueio de aquecedor

- A utilização de trava de aquecimento proporciona aquecimento rápido e temperaturas precisas da água, garantindo melhor extração do café e formação de espuma de vapor.
- Apenas a quantidade necessária de água é aquecida, o que o torna muito eficiente.
- A utilização do bloco aquecedor garante que o café expresso seja extraído a uma temperatura de 92°C para uma extração ideal.
- Temperaturas excessivamente altas ou baixas podem fazer com que o sabor do expresso fique queimado, amargo ou suave.

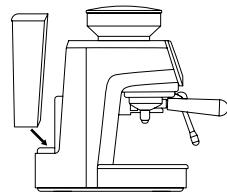
## ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. Certifique-se de remover toda a embalagem do produto antes de usar e colocar a máquina em local plano e seco.
2. Lave as peças removíveis em água morna e detergente neutro.
3. Coloque a caixa do moedor de grãos na área superior do lado esquerdo da cafeteira, alinhe os ícones de desbloqueio e gire-os para montar o recipiente dos grãos de café. Continue girando a carcaça do moedor no sentido horário para definir a configuração de aspereza. Para preparar um expresso, recomenda-se selecionar as configurações 3 a 6.
4. Coloque os grãos de café no recipiente para grãos de café.



5. Encha o tanque de água: Abra a tampa, segure a alça interna e levante-a. Encha o reservatório com água natural, feche a tampa e coloque corretamente o reservatório de água na parte traseira da cafeteira.

OBSERVAÇÃO: Antes de usar, certifique-se de que o tanque de água esteja limpo e livre de detritos ou partículas finas que possam impedir o fluxo adequado da água.



## MODO DE USO

1. Conecte o plugue a uma fonte de alimentação de 220-240 V ~
2. Pressione o botão liga/desliga para ligar a máquina. A tela acenderá, as luzes indicadoras piscarão e a máquina entrará no estado de pré-aquecimento.
3. O indicador luminoso da zona de moagem permanecerá aceso e você estará pronto para moer grãos de café.
4. Terminado o pré-aquecimento, todas as luzes indicadoras do display permanecerão acesas e a máquina liberará uma quantidade de água pelo dispensador de água quente.
5. Selecione o filtro que deseja utilizar (1 ou 2 xícaras), coloque-o no braço porta-filtro e em-purre-o com firmeza para que fique na posição correta.
6. Pressione o botão de café, o café começará a sair da cabeça de infusão e espere até parar.

Observação: É normal que durante os primeiros segundos de utilização o ruído seja mais intenso à medida que a bomba começa a bombear água.

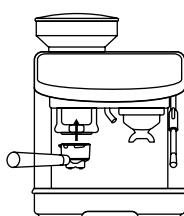
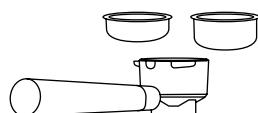
## PREPARE UM CAFÉ

Antes de começar a preparar o café, verifique se a cafeteira possui água no reservatório e grãos de café no moedor. Para preparar um bom café, recomendamos usar água filtrada e grãos torrados frescos.

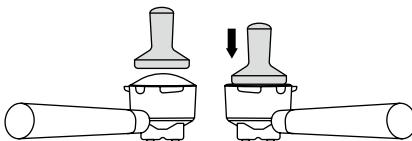
1. Pressione o botão liga / desliga. As luzes indicadoras de moagem acenderão e o moedor estará pronto para moer grãos. A máquina começará a pré-aquecer. Assim que a máquina aquecer, todos os indicadores dos botões acenderão e a máquina entrará no modo de espera.
2. Aqueça sua xícara com água quente. Coloque sua xícara sob a cabeça de infusão e pressione o botão de água quente. A água quente começará a fluir.
3. Quando a água encher metade do copo, pressione o botão novamente para desligá-lo. Em seguida, despeje a água do copo.

Observação: Com a máquina em funcionamento, você também pode colocar as xícaras na placa de aquecimento que fica na parte superior da cafeteira, ao lado do moedor de grãos.

4. Selecione o filtro que deseja utilizar (1 ou 2 xícaras) e coloque-o no porta-filtro. Certifique-se de que esteja posicionado corretamente.



5. Insira horizontalmente o porta-filtro na bandeja do moedor, em-purre-o para ativar o interruptor interno ou pressione o botão de moagem na tela para iniciar ou parar a moagem.
6. Pressione o café moído uniformemente e alise-o. A força de pressão recomendada é de 10-15 kg. Quantidade recomendada:
  - 1 copo: 10-13 g de café moído.
  - 2 xícaras: 18-20 g de café moído.



7. Em seguida, limpe o excesso de moagem do porta-filtro.
8. Insira o porta-filtro na cafeteira. Segure o porta-filtro horizontalmente e alinhe o ícone de desbloqueio, insira o porta-filtro e gire a alça para a posição central.



9. Depois de inserir o porta-filtro, coloque o copo por baixo, na bandeja coletora.
10. Escolha o menu que deseja utilizar e pressione uma vez e a máquina começará a preparar o café.
11. Depois de preparado o café, retire a xícara da bandeja coletora.
12. Em seguida, gire a alça do porta-filtro e remova-o da cabeça de infusão.
13. Prepare o leite: Adicione o leite frio ao jarro de leite. Quando o botão de vapor aparecer iluminado na tela, a máquina estará pronta para usar o vaporizador.
14. Coloque o braço do tubo de vapor na posição das 12 horas e a extremidade do tubo de vapor na posição das 3 horas, a um dedo de largura da borda e abaixo da superfície do leite.
15. Pressione o botão de vapor e comece a texturizar o leite. Durante a formação de espuma, a máquina emitirá um apito. Verifique se o leite se move em redemoinho.
16. À medida que o leite sobe, abixe o jarro de leite de forma que a extremidade fique na superfície do leite. Quando atingir a espuma desejada, mergulhe o tubo de vapor até a metade. Assim que o jarro de leite estiver quente, o leite estará pronto.
17. Pressione novamente o botão de vapor e a máquina irá parar de produzir vapor. Em seguida, retire o jarro de leite do bocal.
18. Bata na jarra para liberar bolhas de ar maiores e despeje o leite na xícara de forma estável.

## SELEÇÃO DE TEMPERATURA

- Usando o botão de temperatura você pode definir os níveis de temperatura desejados. Existem 3 tipos de níveis; alto, médio e baixo.
- Pressione o botão uma vez para ajustar a temperatura. Três linhas significam alta temperatura, duas significam temperatura e uma baixa temperatura.
- Em temperaturas mais elevadas, o sabor amargo aumentará e a acidez diminuirá.
- A uma temperatura mais baixa, o amargor diminuirá e a acidez aumentará.

## RESTAURAR CONFIGURAÇÕES

- Para restaurar todas as configurações padrão do menu do café, pressione e segure o botão de ajuste do volume do café por 3 segundos.
- A máquina emitirá um bip e as luzes indicadoras dos botões 1 xícara de café expresso, 2 xícaras e Americano piscarão ao mesmo tempo.
- Posteriormente, as configurações padrão de distribuição do café serão totalmente restauradas.
- A máquina retornará ao modo pronto.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

---

### SELO DE SILICONE

- Dentro da cabeça de infusão há uma vedação de silicone para criar uma vedação no filtro ao preparar o café.
- Esta vedação pode perder sua elasticidade com o tempo e pode precisar ser substituída.
- A vedação precisará ser substituída se você notar vazamento de café ao redor da alça de infusão ao tirar o café ou se a alça de infusão se soltar quando for girada totalmente para a posição central.

### LIMPEZA DE MÁQUINA

- Para purgar e limpar o vaporizador, pressione o botão de vapor e vaporize por 3-5 segundos e depois pare de vaporizar.
  - Limpe o tubo de vapor com um pano úmido.
- Conselho:** Para manter o desempenho do braço do bocal, limpe-o sempre que espumar leite.
- Limpe os acessórios removíveis com água fria e sabão neutro.
  - Verifique se a bandeja coletora precisa ser esvaziada. Remova a tampa da bandeja coletora e limpe-a com água morna.
  - Verifique se não há grãos de café presos no moedor para melhor aproveitamento. Limpe sempre com uma escova e com a máquina desligada.

### CICLO DE LIMPEZA E DESCALCIFICAÇÃO

O indicador de descalcificação piscará para indicar que é necessário um ciclo de limpeza.

Prepare o ciclo de limpeza:

1. Certifique-se de que o reservatório de água tenha pelo menos 2 litros de água.
2. Esvazie a bandeja coletora e coloque-a no lugar.

#### Preparação para descalcificação:

1. Encha o tanque com 2 litros de água. Adicione uma pastilha descalcificante e deixe dissolver no reservatório de água.
2. Adicione 1,5 colheres de sopa de vinagre branco ao tanque de água e deixe a solução misturar bem.
3. Coloque um recipiente de pelo menos 1,2 litros sob a cabeça de infusão e outro recipiente sob o tubo de vapor.

#### Descalcificação:

- Pressione e segure o botão de descalcificação por três segundos para iniciar o ciclo de descalcificação. O dispositivo emitirá um bipe e iniciará o ciclo de limpeza.
- A bomba distribuirá intermitentemente 500 ml de água quente da cabeça da cafeteira, 500 ml de água quente do cano de água quente e 500 ml de água quente do tubo de vapor.

**Observação:** Você pode sair do ciclo de limpeza a qualquer momento pressionando o botão de descalcificação.

- Durante o ciclo de limpeza, a luz de limpeza de descalcificação acenderá. Após completar o ciclo de limpeza o aparelho estará novamente pronto.

## ERROS

Abaixo mostramos os erros que podem aparecer na tela da cafeteira.

- E-1: Recipiente de grãos de café não colocado ou colocado incorretamente.
- E-2: Curto-círcuito NTC.
- E-3: Circuito aberto NTC da caldeira de café.
- E-4: Curto-círcuito na caldeira do café.
- E-5: Aumento anormal da temperatura.
- E-6: Circuito aberto NTC na caldeira de vapor.
- E-7: Curto-círcuito NTC na caldeira a vapor.
- E-8: Aumento anormal da temperatura.
- E-10: Falta de água.

O café moído não sai

- Se a máquina fizer barulho mas não sair café moído, verifique se o moinho não está entupido.
- Verifique sempre se não há grãos de café presos no moedor com a máquina desligada na fonte de alimentação. Limpe-o com uma escova macia e verifique se o depósito de grãos está bem posicionado.
- Não encha demais o recipiente de grãos de café.
- Quando o grão selecionado for muito fino, será produzido menos café e será necessário adicionar mais tempo de moagem para preencher o filtro desejado.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim da sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

# FRANÇAIS

---

Merci d'avoir choisi notre produit. Avant d'utiliser cet appareil et pour garantir sa meilleure utilisation, veuillez lire attentivement la notice.

Les mesures de sécurité répertoriées ici réduisent le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure lorsqu'elles sont correctement suivies. Veuillez conserver le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu de vente et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les instructions de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lorsque vous utilisez un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas responsable de tout dommage résultant du non-respect par l'utilisateur de ces instructions.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

Avant d'utiliser un appareil électrique, lisez toujours attentivement les précautions de sécurité de base.

- Avant d'utiliser cet appareil, vérifiez que la tension de votre prise domestique correspond à la plaque signalétique du produit. Cet appareil doit toujours être connecté à une prise de terre.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Pour éviter les chocs électriques en cas d'incendie, ne plongez pas le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'endommagez pas, ne pliez pas et n'étirez pas le cordon d'alimentation. Ne placez pas d'objets lourds sur le câble.
- Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne plongez pas le cordon, la fiche ou la machine dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas cet appareil dans des environnements humides, avec des températures élevées ou des champs magnétiques élevés.
- Ne placez pas la cafetière sur une surface chaude, à proximité d'une source de feu ou d'autres appareils électriques, comme un réfrigérateur.
- N'allumez pas la machine lorsque le cordon ou la fiche est endommagé, la cafetière fonctionne mal ou est endommagée de quelque manière que ce soit et renvoyez-la au centre de service agréé le plus proche pour inspection et entretien ou contactez le fournisseur.
- Utilisez toujours des accessoires d'origine.
- Cet appareil est adapté à la préparation du café, ne l'utilisez pas à d'autres fins et placez-le dans un environnement sec.
- Placez la cafetière sur une surface plane ou une table. Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir.
- Lorsque vous utilisez la cafetière, ne touchez pas directement les parties chaudes de la surface.

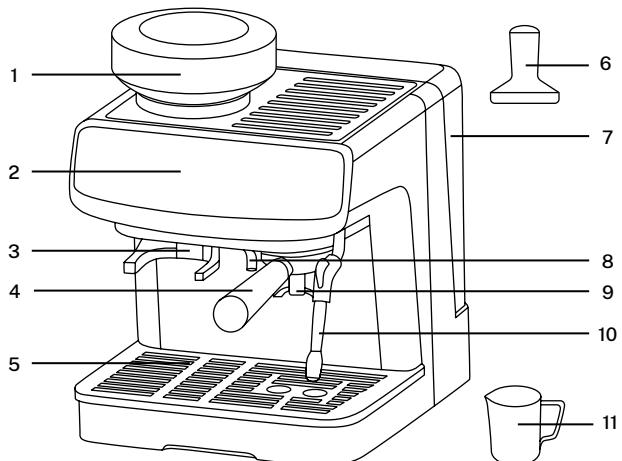
- Nettoyez régulièrement les parties amovibles de la machine à café pour garantir la qualité du café et prolonger la durée de vie de l'appareil.
- Ne déplacez pas et n'éteignez pas le cordon d'alimentation lorsque la machine fonctionne.
- N'utilisez jamais la machine à café sans eau.
- Ne lavez pas la cafetière ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou d'autres liquides.
- Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement, ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, utilisez la cafetière deux fois avec uniquement de l'eau propre pour éliminer l'odeur.
- Les enfants ne doivent jamais jouer avec l'appareil. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée.
- Les appareils peuvent être utilisés par des enfants âgés de 8 ans et plus et/ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus..

**Avertissement:** Une mauvaise utilisation de ce produit pourrait entraîner des blessures. La surface de l'élément chauffant est soumise à la chaleur résiduelle après utilisation.

#### LISTE DES PIÈCES

---

1. Récipient à grains de café
2. Panneau de commande
3. Sortie de mouture du café
4. Bras porte-filtre
5. Bac de récupération
6. Pressage
7. Réservoir d'eau
8. Distributeur d'eau chaude
9. Sortie de café
10. Bras de vaporisation
11. Cruche



## Réservoir de mouture du café

- Ce réservoir a une capacité de 250 g et dispose de 15 niveaux de réglage de l'épaisseur de mouture. Faites pivoter la boîte à grains pour ajuster l'épaisseur et obtenir la saveur d'espresso souhaitée.
- La mouture démarrera automatiquement si vous placez le porte-filtre dans le raccord de sortie du café moulu. Le voyant de sortie de café moulu s'allume lorsque la mouture commence.
- Si vous souhaitez moudre du café et le laisser tomber dans un autre récipient ou ajouter plus de café dans le porte-filtre une fois celui-ci en place, appuyez sur le bouton de mouture et davantage de café sortira.

## Bac d'égouttage amovible

- Ce produit dispose d'un bac d'égouttement amovible pour un nettoyage facile.

## Distributeur d'eau chaude

- Avec le distributeur d'eau chaude, vous pouvez préchauffer votre tasse et contribuer à conserver la saveur de l'espresso.

## Réservoir d'eau amovible

- La capacité du réservoir d'eau est de 2,2 litres.
- Repoussez le couvercle et remplissez le réservoir d'eau froide, ou ouvrez le couvercle et soulevez le réservoir en tenant la poignée à l'intérieur.

## Vaporisateur

- Le cuiseur vapeur est doté d'un protecteur pour faciliter le mouvement de la lance vapeur jusqu'à la position souhaitée et éviter de vous brûler les doigts.

## PANNEAU DE COMMANDE



### Allumé

- Après avoir branché la machine à la prise de courant, toutes les icônes s'allumeront pendant quelques secondes puis s'éteindront. Seul le bouton power restera allumé.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation, un bip retentira et toutes les icônes s'allumeront. Les menus café, vapeur, eau chaude et détartrage se mettront à clignoter jusqu'à ce que le préchauffage de la cafetière soit terminé.
- Une fois le préchauffage terminé, tous les voyants restent allumés et la machine passe en mode prêt.
- Après 20 minutes d'inactivité, la machine passe automatiquement en mode veille. Si vous le souhaitez, vous pouvez passer en mode veille en appuyant sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes.

## Extraction du café



### Bouton expresso (1 tasse).

- Dans ce mode, 30 ml de café sont distribués, après la distribution, la quantité s'arrête automatiquement.



### Bouton double expresso (2 tasses).

- Dans ce mode, 60 ml de café sont distribués, il s'arrête automatiquement une fois terminé.



### Bouton café américain.

- Dans ce mode, 140 ml d'eau chaude sont distribués par le distributeur d'eau chaude, puis 60 ml d'espresso seront distribués. Le programme s'arrête automatiquement une fois terminé.



## Réglage de la quantité de café

- Appuyez sur le bouton de réglage de la quantité de café, le bouton expresso 1 tasse s'allumera et les autres boutons de café disparaîtront. L'indicateur numérique clignotera.
- Avec les boutons + soit - ajustez la quantité de café souhaitée (entre 30 et 60 ml). Une fois la configuration terminée, attendez 3 secondes et la cafetière enregistrera le réglage.
- Appuyez à nouveau sur le bouton de réglage de la quantité de café, le dernier menu programmé clignotera et les autres disparaîtront. Vous pouvez maintenant passer au menu suivant en appuyant à nouveau sur le bouton de réglage. De cette façon, vous pouvez ajuster la quantité de café double (60-200 ml) et d'Americano (200-250 ml).
- Pour restaurer les paramètres d'usine par défaut, appuyez et maintenez enfoncé le bouton de réglage de la quantité de café.



## Vapeur

- Appuyez sur le bouton vapeur et la machine commencera à émettre de la vapeur depuis le bras vapeur.
- Appuyez à nouveau sur le bouton vapeur pour arrêter le débit de vapeur.



## Eau chaude

- Appuyez sur le bouton d'eau chaude pour distribuer 200 ml d'eau chaude, puis il s'arrêtera automatiquement.
- Si vous souhaitez arrêter l'alimentation en eau chaude pendant l'utilisation, appuyez à nouveau sur le bouton eau chaude.



## Détartrage

- Tous les 200 cycles de café distribué par la machine, l'icône de détartrage clignotera, indiquant qu'un détartrage doit être effectué.



## Réglage de la température

- Les températures du café sont classées en trois niveaux : élevée, moyenne et basse.
- Appuyez une fois sur le bouton pour régler la température. Trois lignes signifient une température élevée ☕, deux températures moyennes ☔ et une basse température ☔.



## Indicateur de manque d'eau

- Cet indicateur s'allume lorsque la machine détecte un manque d'eau dans le réservoir.
- Remplissez le réservoir d'eau et l'indicateur s'éteindra.



## Marc de café

- La zone de mouture sera en mode veille, appuyez sur le bouton de mouture monodose et l'écran affichera le temps de mouture. Le paramètre par défaut est de 8 secondes.
- Appuyez sur le bouton de mouture à deux doses et l'affichage du temps de mouture affichera le temps de mouture. Le paramètre par défaut est de 12 secondes.
- Réglage du temps de broyage : Appuyez sur le bouton mouture (1 ou 2 doses) et avec les boutons + soit — Réglez le temps de broyage souhaité.
- Insérez le porte-filtre dans l'adaptateur pour café moulu et il commencera automatiquement à moudre le café, puis le café moulu sortira. Si vous voulez plus de café, appuyez sur le bouton de mouture, si vous souhaitez l'arrêter, appuyez à nouveau sur le bouton et le café moulu cessera de sortir.
- Si vous modifiez les paramètres, ils seront enregistrés pour des utilisations futures.
- Selon la taille de mouture souhaitée, vous aurez besoin de plus ou moins de temps de mouture.

## Contrôleur PID

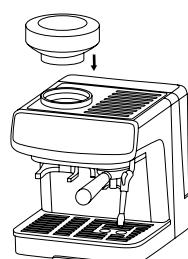
- Le PID surveille le verrouillage du chauffage pour garantir que l'eau fournie au café moulu reste à la température exacte requise.
- Pré-élaboration. Le système introduit une petite quantité d'eau dans le café moulu tassé pour le préinfuser avant de fournir régulièrement de l'eau pour donner à l'espresso une saveur plus forte.

## Technologie de verrouillage du chauffage

- L'utilisation d'un verrou de chauffage permet un chauffage rapide et des températures d'eau précises, garantissant une meilleure extraction du café et une meilleure mousse de vapeur.
- Seule la quantité d'eau nécessaire est chauffée, ce qui la rend très efficace.
- L'utilisation du bloc chauffant garantit que l'espresso soit extrait à une température de 92°C pour une extraction optimale.
- Des températures excessivement élevées ou basses peuvent rendre la saveur de l'espresso brûlée, amère ou fade.

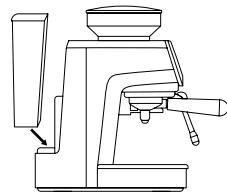
## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Assurez-vous de retirer tous les emballages du produit avant utilisation et de placer la machine dans son endroit plat et sec.
2. Lavez les pièces amovibles à l'eau tiède et avec un détergent neutre.
3. Placez le boîtier du moulin à grains sur la zone supérieure du côté gauche de la cafetière, alignez les icônes de déverrouillage et faites-les pivoter pour assembler le récipient à grains de café. Continuez à tourner le boîtier du broyeur dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler le réglage de la grosseur. Pour préparer un expresso, il est recommandé de sélectionner les réglages 3 à 6.
4. Placez les grains de café dans le récipient à grains de café.



5. Remplissez le réservoir d'eau : Ouvrez le couvercle, tenez la poignée intérieure et soulevez-la. Remplissez le réservoir avec de l'eau naturelle, fermez le couvercle puis remettez correctement le réservoir d'eau à l'arrière de la cafetière.

NOTE: Avant utilisation, assurez-vous que le réservoir d'eau est propre et exempt de débris ou de fines particules qui pourraient gêner le bon écoulement de l'eau.



## MODE D'UTILISATION

1. Connectez la fiche à une source d'alimentation 220-240 V ~
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour démarrer la machine. L'écran s'allumera, les voyants clignoteront et la machine entrera en état de préchauffage.
3. Le voyant lumineux de la zone de mouture restera allumé et vous serez prêt à mouler des grains de café.
4. Une fois le préchauffage terminé, tous les voyants de l'écran resteront allumés et la machine libérera une quantité d'eau par le distributeur d'eau chaude.
5. Sélectionnez le filtre que vous souhaitez utiliser (1 ou 2 tasses), placez-le dans le bras porte-filtre et poussez-le fermement pour qu'il soit dans la bonne position.
6. Appuyez sur le bouton café, le café commencera à sortir de la tête d'infusion et attendez qu'il s'arrête.

Note: Il est normal que pendant les premières secondes d'utilisation, le bruit soit plus fort lorsque la pompe commence à pomper de l'eau.

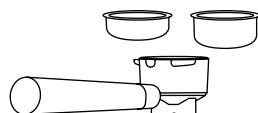
## PRÉPARER UN CAFÉ

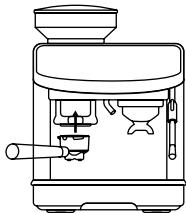
Avant de commencer à préparer votre café, vérifiez que la cafetière a de l'eau dans le réservoir et des grains de café dans le moulin. Pour préparer un bon café, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau filtrée et des grains fraîchement torréfiés.

1. Appuyez sur le bouton d'allumage. Les voyants lumineux de mouture s'allumeront et le moulin sera prêt à mouler les grains. La machine commencera à préchauffer. Une fois la machine réchauffée, tous les voyants des boutons s'allumeront et la machine passera en mode veille.
2. Réchauffez votre tasse avec de l'eau chaude. Placez votre tasse sous la tête d'infusion et appuyez sur le bouton eau chaude. L'eau chaude commencera à couler.
3. Lorsque l'eau remplit la moitié de la tasse, appuyez à nouveau sur le bouton pour l'éteindre. Puis versez l'eau de la tasse.

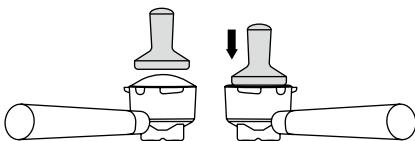
Note: Lorsque la machine est en marche, vous pouvez également placer les tasses sur la plaque chauffante qui se trouve sur le dessus de la cafetière, à côté du moulin à grains.

4. Sélectionnez le filtre que vous souhaitez utiliser (1 ou 2 tasses) et placez-le dans le porte-filtre. Assurez-vous qu'il est correctement positionné.





5. Insérez horizontalement le porte-filtre dans le plateau du broyeur, poussez-le pour activer l'interrupteur à l'intérieur ou appuyez sur le bouton de broyage sur l'écran pour démarrer ou arrêter le broyage.
6. Pressez uniformément le café moulu et aplatissez-le. La force de pression recommandée est de 10 à 15 kg. Quantité recommandée :
  - 1 tasse: 10-13 g de café moulu.
  - 2 tasses : 18-20 g de café moulu.



7. Ensuite, nettoyez l'excédent de mouture du porte-filtre.
8. Insérez le porte-filtre dans la cafetière. Tenez le porte-filtre horizontalement et alignez l'icône de déverrouillage, insérez le porte-filtre et tournez la poignée en position centrale.



9. Une fois le porte-filtre inséré, placez votre tasse en dessous, sur le bac collecteur.
10. Choisissez le menu que vous souhaitez utiliser et appuyez une fois et la machine commencera à préparer du café.
11. Une fois le café préparé, retirez la tasse du bac collecteur.
12. Tournez ensuite la poignée du porte-filtre et retirez-la de la tête d'infusion.
13. Préparez le lait : Ajoutez le lait froid dans le pot à lait. Lorsque le bouton vapeur apparaît allumé sur l'écran, la machine est prête à utiliser le cuiseur vapeur.
14. Placez le bras de la lance vapeur à la position 12 heures et l'extrémité de la lance vapeur à la position 3 heures, à la largeur d'un doigt du bord et sous la surface du lait.
15. Appuyez sur le bouton vapeur et commencez à texturer le lait. Pendant le moussage, la machine émettra un sifflement. Vérifiez si le lait bouge en tourbillonnant.
16. Au fur et à mesure que le lait monte, abaissez le pot à lait de manière à ce que l'extrémité soit à la surface du lait. Lorsque vous atteignez la mousse désirée, plongez la lance vapeur à moitié. Une fois le pot à lait chaud, le lait est prêt.
17. Appuyez à nouveau sur le bouton vapeur et la machine cessera de produire de la vapeur. Retirez ensuite le pot à lait du mousseur.
18. Appuyez sur le pichet pour libérer des bulles d'air plus grosses et versez le lait dans votre tasse de manière stable.

## SÉLECTIONNEZ LA TEMPÉRATURE

- À l'aide du bouton de température, vous pouvez régler les niveaux de température souhaités. Il existe 3 types de niveaux ; haut, moyen et bas.
- Appuyez une fois sur le bouton pour régler la température. Trois lignes signifient une température élevée, deux températures moyennes et une température basse.
- À des températures plus élevées, le goût amer augmentera et l'acidité diminuera.
- À une température plus basse, l'amertume diminuera et l'acidité augmentera.

## **RESTAURER LES PARAMÈTRES**

- Pour restaurer tous les paramètres par défaut du menu café, maintenez enfoncé le bouton de réglage du volume du café pendant 3 secondes.
- La machine émettra un bip et les voyants lumineux des boutons 1 tasse d'espresso, 2 tasses et Americano clignoteront en même temps.
- Ensuite, les paramètres de distribution de café par défaut seront complètement restaurés.
- La machine reviendra en mode prêt.

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

---

### **JOINT EN SILICONE**

- À l'intérieur de la tête d'infusion se trouve un joint en silicone pour créer un joint sur le filtre lors de la préparation du café.
- Ce joint peut perdre de son élasticité avec le temps et devoir être remplacé.
- Le joint devra être remplacé si vous remarquez une fuite de café autour de la poignée d'infusion lors du tirage du café ou si la poignée d'infusion se desserre lorsqu'elle est complètement tournée en position centrale.

### **NETTOYAGE DES MACHINES**

- Pour purger et nettoyer le vaporisateur, appuyez sur le bouton vapeur et vaporisez pendant 3 à 5 secondes, puis arrêtez de vaporiser.
  - Nettoyez la buse vapeur avec un chiffon humide.
- Conseil: Pour maintenir les performances du bras mousseur, nettoyez-le chaque fois que vous faites mousser du lait.
- Nettoyez les accessoires amovibles avec de l'eau froide et du savon neutre.
  - Vérifiez si le bac collecteur doit être vidé. Retirez le couvercle du bac d'égouttage et nettoyez-le à l'eau tiède.
  - Vérifiez qu'il n'y a pas de grains de café coincés dans le moulin pour une meilleure utilisation. Nettoyez-le toujours avec une brosse lorsque la machine est éteinte.

### **CYCLE DE NETTOYAGE ET DE DÉTARTRAGE**

L'indicateur de détartrage clignotera pour indiquer qu'un cycle de nettoyage est nécessaire.

Préparez le cycle de nettoyage :

1. Assurez-vous que le réservoir d'eau contient au moins 2 litres d'eau.
2. Videz le bac collecteur et mettez-le en place.

Préparation au détartrage :

1. Remplissez le réservoir avec 2 litres d'eau. Ajoutez une pastille de détartrage et laissez-la se dissoudre dans le réservoir d'eau.
2. Ajoutez 1,5 cuillères à soupe de vinaigre blanc dans le réservoir d'eau et laissez la solution bien mélanger.
3. Placez un récipient d'au moins 1,2 litre sous la tête d'infusion et un autre récipient sous la lance vapeur.

## Détartrage :

- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de détartrage pendant trois secondes pour démarrer le cycle de détartrage. L'appareil émettra un bip et commencera le cycle de nettoyage.
- La pompe distribuera par intermittence 500 ml d'eau chaude de la tête de la cafetière, 500 ml d'eau chaude du tuyau d'eau chaude et 500 ml d'eau chaude de la lance vapeur.

**Note:** Vous pouvez quitter le cycle de nettoyage à tout moment en appuyant sur le bouton de détartrage.

- Pendant le cycle de nettoyage, le voyant de détartrage sera allumé. Une fois le cycle de nettoyage terminé, l'appareil sera à nouveau prêt.

## ERREURS

Ci-dessous, nous vous montrons les erreurs qui peuvent apparaître sur l'écran de la cafetière.

- E-1 : Le récipient à grains de café n'est pas placé ou est mal placé.
- E-2 : Court-circuit NTC.
- E-3 : Circuit ouvert NTC de la chaudière à café.
- E-4 : Court-circuit dans la chaudière à café.
- E-5 : Augmentation anormale de la température.
- E-6 : Circuit ouvert NTC dans la chaudière à vapeur.
- E-7 : Court-circuit NTC dans la chaudière à vapeur.
- E-8 : Augmentation anormale de la température.
- E-10 : Manque d'eau.

## Le café moulu ne sort pas

- Si la machine fait du bruit mais qu'aucun café moulu ne sort, vérifiez que le moulin n'est pas obstrué.
- Vérifiez toujours qu'il n'y a pas de grains de café coincés dans le moulin lorsque la machine est éteinte au niveau de la source d'alimentation. Nettoyez-le avec une brosse douce et vérifiez que le réservoir à grains est bien positionné.
- Ne remplissez pas trop le réservoir à grains de café.
- Lorsque le grain sélectionné est trop fin, moins de café sera produit et vous devrez ajouter plus de temps de mouture pour remplir le filtre souhaité.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Prima di utilizzare questo apparecchio e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le misure di sicurezza qui elencate riducono il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Si prega di conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro, così come la garanzia, la ricevuta di vendita e la scatola. Se applicabile, consegnare queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza di queste istruzioni da parte dell'utente.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

Prima di utilizzare qualsiasi apparecchio elettrico, leggere sempre attentamente le precauzioni di sicurezza fondamentali.

- Prima di utilizzare questo apparecchio, verificare che la tensione della presa di casa corrisponda a quella indicata sulla targhetta identificativa del prodotto. Questo apparecchio deve essere sempre collegato a una presa con messa a terra.
- È necessaria un'attenta supervisione quando l'apparecchio viene utilizzato vicino a bambini.
- Per evitare scosse elettriche in caso di incendio, non immergere il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi.
- Non danneggiare, piegare o allungare il cavo di alimentazione. Non posizionare oggetti pesanti sul cavo.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o la macchina in acqua o in qualsiasi altro liquido.
- Non utilizzare questo dispositivo in ambienti umidi, con temperature elevate o campi magnetici elevati.
- Non posizionare la caffettiera su una superficie calda, vicino a una fonte di fuoco o ad altri apparecchi elettrici, come un frigorifero.
- Non accendere la macchina se il cavo o la spina sono danneggiati, se la macchina per il caffè non funziona correttamente o è danneggiata in qualsiasi modo e restituirla al centro di assistenza autorizzato più vicino per l'ispezione e la manutenzione o contattare il fornitore.
- Utilizzare sempre accessori originali.
- Questo apparecchio è adatto per fare il caffè, non utilizzarlo per altri scopi e collocarlo in un ambiente asciutto.
- Posizionare la caffettiera su una superficie piana o su un tavolo. Non lasciare che il cavo pendga dal bordo del tavolo o del bancone.
- Quando si utilizza la caffettiera, non toccare direttamente le parti calde della superficie.

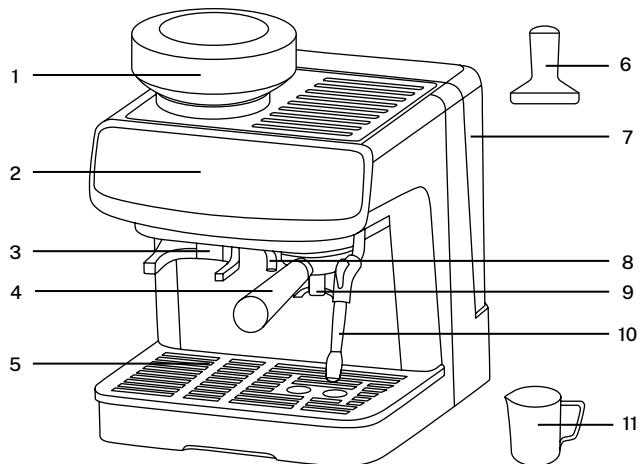
- Pulire regolarmente le parti rimovibili della macchina da caffè per garantire la qualità del caffè e prolungare la durata dell'apparecchio.
- Non spostare o spegnere il cavo di alimentazione quando la macchina è in funzione.
- Non utilizzare mai la macchina da caffè senza acqua.
- Non lavare la macchina per il caffè o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- La pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere effettuate dai bambini.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non utilizzarlo all'aperto.
- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, utilizzare la caffettiera due volte solo con acqua pulita per eliminare l'odore.
- I bambini non dovrebbero mai giocare con il dispositivo. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata.
- Gli apparecchi possono essere utilizzati da bambini di età pari o superiore a 8 anni e/o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono le pericolosità connesse...

**Avvertimento:** L'uso improprio di questo prodotto potrebbe causare possibili lesioni. La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.

#### ELENCO DELLE PARTI

---

1. Contenitore per caffè in grani
2. pannello di controllo
3. Uscita macinatura caffè
4. Braccio portafiltro
5. Vassoio raccogligocce
6. Premendo
7. Serbatoio d'acqua
8. Distributore di acqua calda
9. Presa del caffè
10. Braccio vaporizzatore
11. Brocca



## Vasca per macinazione caffè

- Questo serbatoio ha una capacità di 250 g e dispone di 15 livelli di regolazione dello spessore di macinatura. Ruota la scatola dei chicchi per regolare lo spessore e ottenere il sapore dell'espresso che desideri.
- La macinatura si avvierà automaticamente inserendo il portafiltro nel raccordo di uscita del caffè macinato. La spia erogazione caffè macinato si accende quando inizia la macinatura.
- Se vuoi macinare il caffè e lasciarlo cadere in un altro contenitore o aggiungere altro caffè nel portafiltro una volta posizionato, premi il pulsante di macinatura e uscirà più caffè.

## Vassoio raccogligocce rimovibile

- Questo prodotto è dotato di un vassoio raccogligocce rimovibile per una facile pulizia.

## Distributore di acqua calda

- Con l'erogatore di acqua calda puoi preriscaldare la tua tazza e contribuire a mantenere il sapore dell'espresso.

## Serbatoio dell'acqua rimovibile

- La capacità del serbatoio dell'acqua è di 2,2 litri.
- Spingi indietro il coperchio e riempi il serbatoio con acqua fredda, oppure apri il coperchio e solleva il serbatoio tenendo la maniglia all'interno.

## Vaporizzatore

- La vaporiera è dotata di una protezione per facilitare lo spostamento della lancia vapore nella posizione desiderata ed evitare ustioni alle dita.

## PANNELLO DI CONTROLLO



### Acceso

- Dopo aver collegato la macchina alla presa di corrente tutte le icone si illumineranno per alcuni secondi per poi spegnersi. Rimarrà acceso solo il pulsante di accensione.
- Premere il pulsante di accensione, verrà emesso un segnale acustico e tutte le icone si illumineranno. I menu caffè, vapore, acqua calda e decalcificazione inizieranno a lampeggiare fino al completamento del preriscaldamento della caffettiera.
- Una volta completato il preriscaldamento, tutte le spie rimarranno accese e la macchina entrerà in modalità Pronta.
- Dopo 20 minuti di inattività, la macchina entra automaticamente in modalità di sospensione. Se lo desideri, puoi accedere alla modalità di sospensione premendo il pulsante di accensione per 3 secondi.

## Estrazione del caffè



### Tasto Espresso (1 tazza).

- In questa modalità vengono erogati 30 ml di caffè, al termine dell'erogazione l'erogazione si interromperà automaticamente.



### Doppio pulsante espresso (2 tazze).

- In questa modalità viene erogata 60 ml di caffè, si arresta automaticamente una volta terminato.



### Tasto caffè americano.

- In questa modalità dall'erogatore acqua calda verranno erogati 140 ml di acqua calda e successivamente verranno erogati 60 ml di caffè espresso. Il programma si interrompe automaticamente una volta terminato.



## Regolazione della quantità di caffè

- Premere il pulsante di impostazione della quantità di caffè, il pulsante espresso da 1 tazza si illuminerà e gli altri pulsanti del caffè scompariranno. L'indicatore numerico lampeggerà.
- Con i bottoni **+ O -** regolare la quantità di caffè desiderata (tra 30-60 ml). Una volta completata la configurazione, attendere 3 secondi e la macchina per il caffè registrerà l'impostazione.
- Premere nuovamente il pulsante di regolazione della quantità di caffè, lampeggerà l'ultimo menu programmato e gli altri scompariranno. Ora puoi passare al menu successivo premendo nuovamente il pulsante di impostazione. In questo modo è possibile regolare la quantità di caffè doppio (60-200 ml) e americano (200-250 ml).
- Per ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica, tenere premuto il pulsante di regolazione della quantità di caffè.



## Vapore

- Premere il pulsante vapore e la macchina inizierà a emettere vapore dalla lancia vapore.
- Premere nuovamente il pulsante vapore per interrompere il flusso di vapore.



## Acqua calda

- Premere il pulsante dell'acqua calda per erogare 200 ml di acqua calda, quindi si fermerà automaticamente.
- Se si desidera interrompere l'erogazione dell'acqua calda durante l'uso, premere nuovamente il pulsante dell'acqua calda.



## Decalcificazione

- Dopo ogni 200 cicli di caffè erogati dalla macchina, l'icona della decalcificazione lampeggerà, indicando che è necessario eseguire la decalcificazione.



## Impostazione della temperatura

- Le temperature del caffè sono classificate in tre livelli: alta, media e bassa.
- Premere il pulsante una volta per regolare la temperatura. Tre linee significano alta temperatura, due temperature medie e una temperatura bassa.



## Indicatore mancanza acqua

- Questo indicatore si accende quando la macchina rileva la mancanza d'acqua nel serbatoio.
- Riempire il serbatoio dell'acqua e l'indicatore si spegnerà.



### Fondi di caffè

- La zona di macinazione sarà in modalità standby, premere il pulsante di macinatura monodose e lo schermo mostrerà il tempo di macinatura. L'impostazione predefinita è 8 secondi.
- Premere il pulsante di macinatura a due dosi e il display del tempo di macinatura mostrerà il tempo di macinatura. L'impostazione predefinita è 12 secondi.
- Impostazione del tempo di macinazione: Premere il pulsante macinatura (1 o 2 dosi) e con i pulsanti + O — Imposta il tempo di macinatura che desideri.
- Inserisci il portafiltro nell'adattatore per caffè macinato e inizierà automaticamente a macinare il caffè, quindi uscirà il caffè macinato. Se vuoi più caffè, premi il pulsante di macinatura, se vuoi interromperla, premi nuovamente il pulsante e il caffè macinato smetterà di uscire.
- Se modifichi le impostazioni, queste verranno salvate per usi futuri.
- A seconda della dimensione di macinatura desiderata, sarà necessario più o meno tempo di macinatura.

### Controllore PID

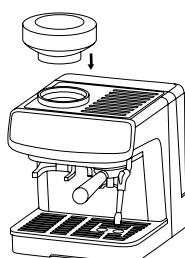
- Il PID monitora il blocco del riscaldatore per garantire che l'acqua fornita al caffè macinato rimanga alla temperatura esatta richiesta.
- Pre-preparazione. Il sistema introduce una piccola quantità di acqua nel caffè macinato pressato per preinfonderlo prima di fornire acqua in modo costante per conferire all'espresso un sapore più forte.

### Tecnologia di blocco del riscaldatore

- L'uso di un blocco del riscaldatore fornisce un riscaldamento rapido e temperature precise dell'acqua, garantendo una migliore estrazione del caffè e una migliore schiumatura del vapore.
- Viene riscaldata solo la quantità necessaria di acqua, rendendolo molto efficiente.
- L'utilizzo del blocco riscaldatore garantisce che l'espresso venga estratto ad una temperatura di 92°C per un'estrazione ottimale.
- Temperature eccessivamente alte o basse possono far sì che il sapore dell'espresso diventi bruciato, amaro o insipido.

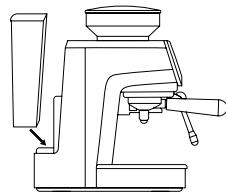
## PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Assicurarsi di rimuovere tutto l'imballaggio dal prodotto prima dell'uso e posizionare la macchina in un luogo piano e asciutto.
2. Lavare le parti rimovibili in acqua tiepida e un detergente neutro.
3. Posiziona la scatola del macinacaffè sulla zona superiore del lato sinistro della caffettiera, allinea le icone di sblocco e ruotale per assemblare il contenitore del caffè in grani. Continuare a ruotare l'alloggiamento del macinino in senso orario per impostare l'impostazione della grossolanità. Per preparare un espresso si consiglia di selezionare le impostazioni da 3 a 6.
4. Mettere il caffè in grani nel contenitore del caffè in grani.



5. Riempire il serbatoio dell'acqua: Aprire il coperchio, afferrare la maniglia interna e sollevarla. Riempì il serbatoio con acqua naturale, chiudi il coperchio e quindi riposiziona correttamente il serbatoio dell'acqua sul retro della caffettiera.

**NOTA:** Prima dell'uso, assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia pulito e privo di detriti o particelle fini che potrebbero impedire il corretto flusso dell'acqua.



## COME USARE

1. Collegare la spina ad una fonte di alimentazione da 220-240 V ~
2. Premere il pulsante di accensione per avviare la macchina. Lo schermo si accenderà, gli indicatori luminosi lampeggeranno e la macchina entrerà nello stato di preriscaldamento.
3. La spia della zona di macinatura resterà accesa e sarai pronto per macinare i chicchi di caffè.
4. Una volta terminato il preriscaldamento tutte le spie sul display rimarranno accese e la macchina erogherà una quantità di acqua attraverso l'erogatore acqua calda.
5. Selezionare il filtro che si desidera utilizzare (1 o 2 tazze), posizionarlo nel braccio portafiltro e spingerlo con decisione in modo che sia nella posizione corretta.
6. Premere il pulsante del caffè, il caffè inizierà a fuoriuscire dalla testa di infusione e attenderne finché non si ferma.

**Nota:** È normale che durante i primi secondi di utilizzo il rumore sia più forte poiché la pompa inizia a pompate acqua.

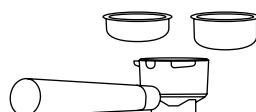
## PREPARARE UN CAFFÈ

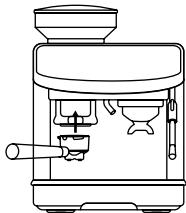
Prima di iniziare a preparare il caffè, verificate che la caffettiera abbia acqua nel serbatoio e caffè in grani nel macinacaffè. Per preparare un buon caffè si consiglia di utilizzare acqua filtrata e chicchi freschi tostati.

1. Premere il pulsante di accensione. Le spie luminose della macinatura si accenderanno e il macinacaffè sarà pronto per macinare i chicchi. La macchina inizierà a preriscaldarsi. Una volta che la macchina si è riscaldata, tutti gli indicatori dei pulsanti si illumineranno e la macchina entrerà in modalità standby.
2. Riscalda la tazza con acqua calda. Posiziona la tazza sotto la testa dell'infusore e premi il pulsante dell'acqua calda. L'acqua calda inizierà a scorrere.
3. Quando l'acqua riempie metà della tazza, premere nuovamente il pulsante per spegnerla. Quindi versare l'acqua dalla tazza.

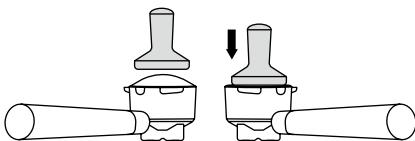
**Nota:** Quando la macchina è in funzione, puoi anche posizionare le tazze sulla piastra riscaldante che si trova sulla parte superiore della caffettiera, accanto al macinacaffè.

4. Seleziona il filtro che desideri utilizzare (1 o 2 tazze) e posizionalo nel portafiltro. Assicurati che sia posizionato correttamente.





5. Inserisci orizzontalmente il portafiltro nel vassoio del macinacaffè, spingilo per attivare l'interruttore interno o premi il pulsante di macinatura sullo schermo per avviare o interrompere la macinatura.
6. Pressare uniformemente il caffè macinato e appiattirlo. La forza di pressatura consigliata è di 10-15 kg. Quantità consigliata:
  - 1 tazza: 10-13 g di caffè macinato.
  - 2 tazze: 18-20 g di caffè macinato.



7. Successivamente, pulire il macinato in eccesso dal portafiltro.
8. Inserire il portafiltro nella caffettiera. Tenere il portafiltro in posizione orizzontale e allineare l'icona di sblocco, inserire il portafiltro e ruotare la maniglia in posizione centrale.



9. Una volta inserito il portafiltro, posiziona la tazza sotto, sul vassoio raccogligocce.
10. Scegli il menu che desideri utilizzare e premi una volta e la macchina inizierà a erogare il caffè.
11. Una volta preparato il caffè, togliere la tazza dalla vaschetta raccogligocce.
12. Quindi ruotare la maniglia del portafiltro e rimuoverlo dalla testa di infusione.
13. Preparare il latte: Aggiungere il latte freddo nella lattiera. Quando il pulsante vapore appare illuminato sullo schermo, la macchina è pronta per utilizzare la vaporiera.
14. Posizionare il braccio della lancia vapore a ore 12 e l'estremità della lancia vapore a ore 3, a un dito dal bordo e sotto la superficie del latte.
15. Premi il pulsante del vapore e inizia a strutturare il latte. Durante la schiumatura la macchina emetterà un fischio. Controlla se il latte si muove a vortice.
16. Man mano che il latte sale, abbassare la lattiera in modo che l'estremità sia sulla superficie del latte. Quando raggiungi la schiuma desiderata, immersi la lancia vapore per metà. Una volta che la lattiera è calda, il latte è pronto.
17. Premere nuovamente il pulsante vapore e la macchina smetterà di produrre vapore. Quindi rimuovere il bricco del latte dal montalatte.
18. Tocca la caraffa per rilasciare bolle d'aria più grandi e versare il latte nella tazza in modo stabile.

## SELEZIONA LA TEMPERATURA

- Utilizzando il pulsante della temperatura è possibile impostare i livelli di temperatura desiderati. Esistono 3 tipi di livelli; alta, media e bassa.
- Premere il pulsante una volta per regolare la temperatura. Tre linee indicano alta temperatura, due media temperatura e una bassa temperatura.
- A temperature più elevate, il sapore amaro aumenterà e l'acidità diminuirà.
- A una temperatura più bassa l'amaro diminuirà e l'acidità aumenterà.

## RIPRISTINA LE IMPOSTAZIONI

- Per ripristinare tutte le impostazioni predefinite del menu caffè, tenere premuto il pulsante di regolazione del volume del caffè per 3 secondi.
- La macchina emetterà un segnale acustico e le spie dei pulsanti 1 tazza di espresso, 2 tazze e Americano lampeggeranno contemporaneamente.
- Successivamente le impostazioni predefinite di erogazione del caffè saranno state completamente ripristinate.
- La macchina tornerà alla modalità Pronta.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

---

### GUARNIZIONE IN SILICONE

- All'interno della testa di erogazione è presente una guarnizione in silicone per creare una tenuta sul filtro durante l'erogazione del caffè.
- Questo sigillo potrebbe perdere la sua elasticità nel tempo e potrebbe essere necessario sostituirlo.
- La guarnizione dovrà essere sostituita se si notano perdite di caffè attorno alla maniglia di erogazione del caffè durante l'erogazione del caffè o se la maniglia di erogazione del caffè si allenta quando viene ruotata completamente in posizione centrale.

### PULIZIA DELLA MACCHINA

- Per spurgare e pulire il vaporizzatore, premere il pulsante del vapore e vaporizzare per 3-5 secondi, quindi interrompere la vaporizzazione.
- Pulisci la lancia vapore con un panno umido.  
**Consiglio:** Per mantenere le prestazioni del braccio montalatte, pulirlo ogni volta che si monta il latte.
- Pulisci gli accessori removibili con acqua fredda e sapone neutro.
- Controllare se è necessario svuotare il vassoio raccogligocce. Rimuovere il coperchio del vassoio raccogligocce e pulirlo con acqua tiepida.
- Controllare che non vi siano chicchi di caffè incastrati nel macinacaffè per un migliore utilizzo. Pulirlo sempre con una spazzola a macchina spenta.

### CICLO DI PULIZIA E DECALCIFICAZIONE

L'indicatore di decalcificazione lampeggerà per indicare che è necessario un ciclo di pulizia.

Preparare il ciclo di pulizia:

1. Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua contenga almeno 2 litri d'acqua.
2. Svuotare il vassoio raccogligocce e rimetterlo a posto.

**Preparazione per la decalcificazione:**

1. Riempire il serbatoio con 2 litri d'acqua. Aggiungere una pastiglia decalcificante e lasciarla sciogliere nel serbatoio dell'acqua.
2. Aggiungi 1,5 cucchiai di aceto bianco nel serbatoio dell'acqua e lascia che la soluzione si mescoli bene.
3. Posizionare un contenitore da almeno 1,2 litri sotto la testa di erogazione e un altro contenitore sotto la lancia vapore.

## **Decalcificazione:**

- Tenere premuto il pulsante di decalcificazione per tre secondi per avviare il ciclo di decalcificazione. Il dispositivo emetterà un segnale acustico e inizierà il ciclo di pulizia.
  - La pompa erogherà ad intermittenza 500 ml di acqua calda dalla testa della caffettiera, 500 ml di acqua calda dal tubo dell'acqua calda e 500 ml di acqua calda dal tubo vapore.
- Nota:** È possibile uscire dal ciclo di pulizia in qualsiasi momento premendo il pulsante di decalcificazione.
- Durante il ciclo di pulizia la spia di pulizia decalcificazione sarà accesa. Dopo aver completato il ciclo di pulizia il dispositivo sarà nuovamente pronto.

## **ERRORI**

Di seguito vi mostriamo gli errori che possono apparire sullo schermo della macchina per il caffè.

- E-1: Contenitore del caffè in grani non posizionato o posizionato in modo errato.
- E-2: Cortocircuito NTC.
- E-3: Circuito aperto NTC caldaia caffè.
- E-4: Cortocircuito nella caldaia del caffè.
- E-5: Aumento anomalo della temperatura.
- E-6: Circuito aperto NTC nella caldaia vapore.
- E-7: Cortocircuito NTC nella caldaia vapore.
- E-8: Aumento anomalo della temperatura.
- E-10: Mancanza d'acqua.

## **Il caffè macinato non esce**

- Se la macchina fa rumore ma non esce caffè macinato, verificare che il macinacaffè non sia intasato.
- Controllare sempre che non ci siano chicchi di caffè incastrati nel macinacaffè con la macchina spenta dalla fonte di alimentazione. Pulirlo con una spazzola morbida e verificare che il contenitore dei chicchi sia posizionato correttamente.
- Non riempire eccessivamente il contenitore del caffè in grani.
- Quando il chicco selezionato sarà troppo fine verrà prodotto meno caffè e sarà necessario aggiungere più tempo di macinatura per riempire il filtro desiderato.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

# DEUTSCH

---

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bevor Sie dieses Gerät verwenden und um eine optimale Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die Anweisungen sorgfältig durch.

Die hier aufgeführten Sicherheitsmaßnahmen verringern bei korrekter Befolgung das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen. Bitte bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und die Verpackung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung ggf. an den künftigen Besitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts stets die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Gefahrenverhütung. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer entstehen.

## SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Verwendung eines Elektrogeräts stets die grundlegenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

- Überprüfen Sie vor der Verwendung dieses Geräts, ob die Spannung Ihrer Heimsteckdose mit dem Typenschild des Produkts übereinstimmt. Dieses Gerät muss immer an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird, ist eine strenge Aufsicht erforderlich.
- Um im Brandfall einen Stromschlag zu vermeiden, tauchen Sie das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Beschädigen, knicken oder dehnen Sie das Netzkabel nicht. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Kabel.
- Um Stromschläge zu vermeiden, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder die Maschine nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht in feuchter Umgebung, mit hohen Temperaturen oder starken Magnetfeldern.
- Stellen Sie die Kaffeemaschine nicht auf eine heiße Oberfläche, in die Nähe einer Feuerquelle oder anderer Elektrogeräte, wie z. B. einen Kühlenschrank.
- Schalten Sie die Maschine nicht ein, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, die Kaffeemaschine eine Fehlfunktion aufweist oder in irgendeiner Weise beschädigt ist, und geben Sie sie zur Inspektion und Wartung an das nächste autorisierte Servicecenter zurück oder wenden Sie sich an den Lieferanten.
- Verwenden Sie immer Originalzubehör.
- Dieses Gerät ist zum Zubereiten von Kaffee geeignet. Benutzen Sie es nicht für andere Zwecke und stellen Sie es in einer trockenen Umgebung auf.
- Stellen Sie die Kaffeemaschine auf eine ebene Fläche oder einen Tisch. Lassen Sie das Kabel nicht über die Tisch- oder Thekenkante hängen.
- Berühren Sie beim Gebrauch der Kaffeemaschine nicht direkt die heißen Teile der Oberfläche.

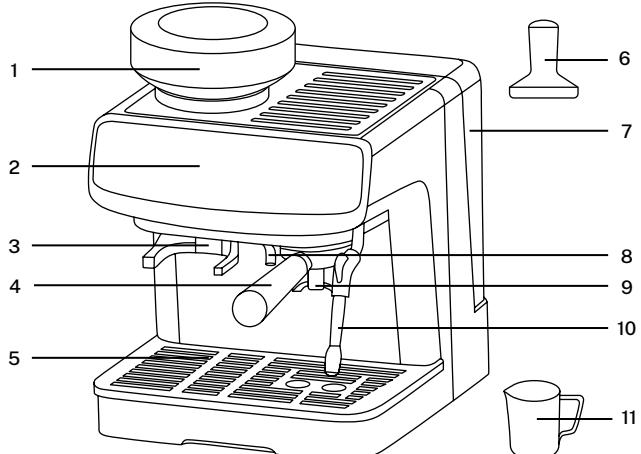
- Reinigen Sie regelmäßig die abnehmbaren Teile der Kaffeemaschine, um die Kaffeequalität zu gewährleisten und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.
- Bewegen Sie das Gerät nicht und schalten Sie das Netzkabel nicht aus, während es in Betrieb ist.
- Benutzen Sie die Kaffeemaschine niemals ohne Wasser.
- Waschen Sie die Kaffeemaschine oder das Netzkabel nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Die Reinigung und Wartung des Produkts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist nur für den Heimgebrauch bestimmt. Benutzen Sie es nicht im Freien.
- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, verwenden Sie die Kaffeemaschine zweimal nur mit klarem Wasser, um den Geruch zu beseitigen.
- Kinder sollten niemals mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite auf.
- Die Geräte können von Kindern ab 8 Jahren und/oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen werden und die Geräte verstehen Gefahren damit verbunden.

**Warnung:** Der Missbrauch dieses Produkts kann zu Verletzungen führen. Die Oberfläche des Heizelements unterliegt nach dem Gebrauch einer Restwärme.

#### LISTE DER EINZELTEILE

---

1. Kaffebohnenbehälter
2. Bedienfeld
3. Kaffeemahlauslass
4. Filterhalterarm
5. Tropfschale
6. Drücken
7. Wassertank
8. Heißwasserspender
9. Kaffeearm
10. Verdampferarm
11. Krug



## Kaffeemahlbehälter

- Dieser Tank hat ein Fassungsvermögen von 250 g und verfügt über eine 15-stufige Einstellung der Mahlstärke. Drehen Sie den Bohnenbehälter, um die Dicke anzupassen und den gewünschten Espressogeschmack zu erzielen.
- Der Mahlvorgang beginnt automatisch, wenn Sie den Siebträger in die Auslasskupplung für gemahlenen Kaffee einsetzen. Die Kontrollleuchte für die Ausgabe des gemahlenen Kaffees leuchtet auf, wenn der Mahlvorgang beginnt.
- Wenn Sie Kaffee mahlen und in einen anderen Behälter fallen lassen oder mehr Kaffee in den Siebträger geben möchten, sobald dieser eingesetzt ist, drücken Sie die Mahltaste und es kommt mehr Kaffee heraus.

## Abnehmbare Tropfschale

- Dieses Produkt verfügt über eine abnehmbare Tropfschale zur einfachen Reinigung.

## Heißwasserspender

- Mit dem Heißwasserspender können Sie Ihre Tasse vorwärmen und dabei helfen, den Geschmack des Espressos zu erhalten.

## Abnehmbarer Wassertank

- Das Fassungsvermögen des Wassertanks beträgt 2,2 Liter.
- Schieben Sie den Deckel zurück und füllen Sie den Tank mit kaltem Wasser, oder öffnen Sie den Deckel und heben Sie den Tank an, indem Sie ihn am Griff im Inneren festhalten.

## Verdampfer

- Der Dampfgarer verfügt über einen Schutz, der die Bewegung der Dampfdüse in die gewünschte Position erleichtert und Verbrennungen an den Fingern verhindert.

## BEDIENFELD



### Eingeschaltet

- Nachdem Sie das Gerät an die Steckdose angeschlossen haben, leuchten alle Symbole einige Sekunden lang auf und erlöschen dann. Nur der Netzschatz bleibt eingeschaltet.
- Drücken Sie den Netzschatz, ein Piepton ertönt und alle Symbole leuchten auf. Die Menüs Kaffee, Dampf, Heißwasser und Entkalken beginnen zu blinken, bis das Vorheizen der Kaffeemaschine abgeschlossen ist.
- Sobald das Vorheizen abgeschlossen ist, bleiben alle Kontrollleuchten an und die Maschine wechselt in den Bereitschaftsmodus.
- Nach 20 Minuten Inaktivität wechselt das Gerät automatisch in den Schlafmodus. Wenn Sie möchten, können Sie in den Schlafmodus wechseln, indem Sie den Netzschatz 3 Sekunden lang gedrückt halten.

## Kaffeeextraktion



Espressotaste (1 Tasse).

- In diesem Modus werden 30 ml Kaffee ausgegeben, nach der Ausgabe stoppt die Ausgabe automatisch.



Doppelte Espressotaste (2 Tassen).

- In diesem Modus werden 60 ml Kaffee ausgegeben, die Ausgabe stoppt automatisch, wenn die Ausgabe beendet ist.



Amerikanischer Kaffeeknopf.

- In diesem Modus werden 140 ml heißes Wasser aus dem Heißwasserspender ausgegeben und anschließend 60 ml Espresso. Das Programm stoppt automatisch, wenn es beendet ist.



## Einstellung der Kaffeemenge

- Drücken Sie die Kaffeemengen-Einstelltaste, die 1-Tasse-Espresso-Taste leuchtet auf und die restlichen Kaffeetasten verschwinden. Die numerische Anzeige blinkt.
- Mit den Knöpfen + entweder – Stellen Sie die gewünschte Kaffeemenge ein (zwischen 30 und 60 ml). Sobald die Einrichtung abgeschlossen ist, warten Sie 3 Sekunden und die Kaffeemaschine registriert die Einstellung.
- Drücken Sie die Kaffeemengen-Einstelltaste erneut, das zuletzt programmierte Menü blinkt und die anderen verschwinden. Durch erneutes Drücken der Einstelltaste gelangen Sie nun in das nächste Menü. Auf diese Weise können Sie die Menge an doppeltem Kaffee (60–200 ml) und Americano (200–250 ml) anpassen.
- Um die Werkseinstellungen wiederherzustellen, halten Sie die Kaffeemengen-Einstelltaste gedrückt.



## Dampf

- Drücken Sie die Dampftaste und die Maschine beginnt, Dampf aus dem Dampfarm auszustoßen.
- Drücken Sie die Dampftaste erneut, um den Dampffluss zu stoppen.



## Heißes Wasser

- Drücken Sie die Heißwassertaste, um 200 ml heißes Wasser auszugeben. Anschließend stoppt die Ausgabe automatisch.
- Wenn Sie die Warmwasserzufuhr während des Betriebs unterbrechen möchten, drücken Sie die Heißwassertaste erneut.



## Entkalkung

- Nach jeweils 200 Brühzyklen der Maschine blinkt das Entkalkungssymbol und zeigt damit an, dass eine Entkalkung durchgeführt werden muss.



## Temperatureinstellung

- Die Kaffeetemperaturen werden in drei Stufen eingeteilt: hoch, mittel und niedrig.
- Drücken Sie die Taste einmal, um die Temperatur einzustellen. Drei Linien bedeuten hohe Temperatur ☕, zwei mittlere Temperatur ☕ und eine niedrige Temperatur ☕.



## Wassermangelanzeige

- Diese Anzeige leuchtet auf, wenn die Maschine einen Wassermangel im Tank erkennt.
- Füllen Sie den Wassertank und die Anzeige erlischt.



## Kaffeesatz

- Die Mahlzone befindet sich im Standby-Modus. Drücken Sie die Einzeldosis-Mahl-taste und auf dem Bildschirm wird die Mahlzeit angezeigt. Die Standardeinstellung beträgt 8 Sekunden.
- Drücken Sie die Zwei-Dosis-Mahltaste und die Mahlzeitanzeige zeigt die Mahldauer an. Die Standardeinstellung beträgt 12 Sekunden.
- Mahlzeiteinstellung: Drücken Sie die Mahltaste (1 oder 2 Portionen) und die Tasten + ent-weder — Stellen Sie die gewünschte Mahldauer ein.
- Setzen Sie den Siebträger in den Adapter für gemahlenen Kaffee ein und er beginnt auto-matisch mit dem Mahlen des Kaffees, dann kommt der gemahlene Kaffee heraus. Wenn Sie mehr Kaffee wünschen, drücken Sie die Mahltaste. Wenn Sie die Mahlung stoppen möch-ten, drücken Sie die Taste erneut und es wird kein gemahlener Kaffee mehr ausgegeben.
- Wenn Sie die Einstellungen ändern, werden sie für zukünftige Verwendungen gespeichert.
- Abhängig von der gewünschten Mahlgröße benötigen Sie mehr oder weniger Mahlleis-tungszeit.

## PID-Regler

- Der PID überwacht die Heizungssperre, um sicherzustellen, dass das dem gemahlenen Kaf-fee zugeführte Wasser genau die erforderliche Temperatur hat.
- Vorläufige Ausarbeitung. Das System fügt dem gestampften gemahlenen Kaffee eine klei-ne Menge Wasser hinzu, um es vorzubrühen, bevor es kontinuierlich Wasser zuführt, um dem Espresso ein stärkeres Aroma zu verleihen.

## Heizungsverriegelungstechnologie

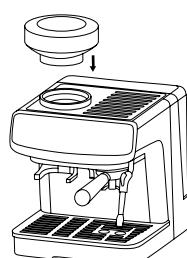
- Der Einsatz einer Heizsperre sorgt für schnelles Erhitzen und präzise Wassertemperaturen und sorgt so für eine bessere Kaffeeextraktion und Dampfaufschäumung.
- Es wird nur die erforderliche Wassermenge erhitzt, was sehr effizient ist.
- Durch den Einsatz des Heizblocks wird sichergestellt, dass der Espresso für eine optimale Extraktion mit einer Temperatur von 92 °C extrahiert wird.
- Zu hohe oder zu niedrige Temperaturen können dazu führen, dass der Espressogeschmack verbrannt, bitter oder fade wird.

## VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

---

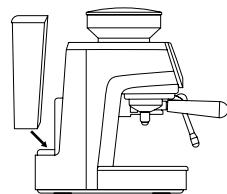
1. Entfernen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die gesamte Verpackung vom Produkt und stellen Sie die Maschine an einen flachen und trockenen Ort.
2. Abnehmbare Teile in warmem Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel waschen.

3. Platzieren Sie den Bohnenmühlkasten im oberen Bereich der linken Seite der Kaffeemaschine, richten Sie die Entriegelungs-symbole aus und drehen Sie sie, um den Kaffeebohnenbehälter zusammenzusetzen. Drehen Sie das Mahlwerkgehäuse weiter im Uhrzeigersinn, um den Mahlgrad einzustellen. Um einen Espres-so zuzubereiten, empfiehlt es sich, die Stufen 3 bis 6 zu wählen.
4. Geben Sie die Kaffeebohnen in den Kaffeebohnenbehälter.



5. Füllen Sie den Wassertank: Öffnen Sie den Deckel, halten Sie den inneren Griff fest und heben Sie ihn an. Füllen Sie den Tank mit natürlichem Wasser, schließen Sie den Deckel und setzen Sie den Wassertank dann wieder richtig in die Rückseite der Kaffeemaschine ein.

**NOTIZ:** Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der Wassertank sauber und frei von Schmutz oder feinen Partikeln ist, die den ordnungsgemäßen Wasserfluss behindern könnten.



## WIE BENUTZT MAN

---

1. Schließen Sie den Stecker an eine 220-240-V-Stromquelle an ~
2. Drücken Sie den Netzschalter, um die Maschine zu starten. Der Bildschirm schaltet sich ein, die Kontrollleuchten blinken und die Maschine wechselt in den Vorheizzustand.
3. Die Leuchtanzeige der Mahlzone bleibt eingeschaltet und Sie sind bereit, Kaffeebohnen zu mahlen.
4. Sobald das Vorheizen abgeschlossen ist, bleiben alle Kontrollleuchten auf dem Display eingeschaltet und die Maschine gibt eine Wassermenge über den Heißwasserspender ab.
5. Wählen Sie den Filter aus, den Sie verwenden möchten (1 oder 2 Tassen), setzen Sie ihn in den Filterhalterarm ein und drücken Sie ihn fest, bis er in der richtigen Position ist.
6. Drücken Sie die Kaffeetaste, es beginnt Kaffee aus dem Brühkopf zu fließen und warten Sie, bis er aufhört.

**Notiz:** Es ist normal, dass das Geräusch in den ersten Sekunden des Gebrauchs lauter ist, wenn die Pumpe beginnt, Wasser zu pumpen.

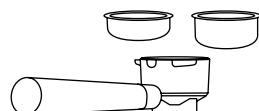
## BEREITEN SIE EINEN KAFFEE ZU

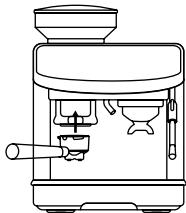
Bevor Sie mit der Kaffeezubereitung beginnen, prüfen Sie, ob sich Wasser im Tank und Kaffeebohnen im Mahlwerk befinden. Für die Zubereitung eines guten Kaffees empfehlen wir die Verwendung von gefiltertem Wasser und frisch gerösteten Bohnen.

1. Drücke den Power Knopf. Die Mahlkontrollleuchten leuchten auf und die Mühle ist zum Mahlen von Bohnen bereit. Die Maschine beginnt mit dem Vorheizen. Sobald die Maschine aufgewärmt ist, leuchten alle Tastenanzeigen auf und die Maschine wechselt in den Standby-Modus.
2. Erwärmen Sie Ihre Tasse mit heißem Wasser. Stellen Sie Ihre Tasse unter den Brühkopf und drücken Sie die Heißwassertaste. Heißes Wasser beginnt zu fließen.
3. Wenn das Wasser die Hälfte der Tasse füllt, drücken Sie die Taste erneut, um sie auszuschalten. Gießen Sie dann das Wasser aus der Tasse.

**Notiz:** Bei laufender Maschine können Sie die Tassen auch auf die Heizplatte stellen, die sich oben auf der Kaffeemaschine neben der Bohnenmühle befindet.

4. Wählen Sie den Filter aus, den Sie verwenden möchten (1 oder 2 Tassen) und legen Sie ihn in den Filterhalter. Stellen Sie sicher, dass es richtig positioniert ist.

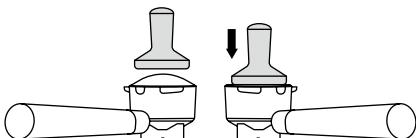




5. Setzen Sie den Siebträger horizontal in die Mahlschale ein, drücken Sie darauf, um den Schalter im Inneren zu aktivieren, oder drücken Sie die Mahltaste auf dem Bildschirm, um das Mahlen zu starten oder zu stoppen.

6. Drücken Sie das Kaffeemehl gleichmäßig aus und drücken Sie es flach. Die empfohlene Presskraft beträgt 10-15 kg. Empfohlene Menge:

- 1 Tasse: 10-13 g gemahlener Kaffee.
- 2 Tassen: 18-20 g gemahlener Kaffee.



7. Reinigen Sie anschließend den Filterhalter vom überschüssigen Mahlgut.

8. Setzen Sie den Siebträger in die Kaffeemaschine ein. Halten Sie den Siebträger horizontal und richten Sie das Entriegelungssymbol aus, setzen Sie den Siebträger ein und drehen Sie den Griff in die mittlere Position.



9. Sobald der Filterhalter eingesetzt ist, stellen Sie Ihre Tasse darunter auf die Abtropfschale.

10. Wählen Sie das Menü aus, das Sie verwenden möchten, und drücken Sie einmal. Die Maschine beginnt mit der Kaffeezubereitung.

11. Sobald der Kaffee fertig ist, nehmen Sie die Tasse aus der Abtropfschale.

12. Drehen Sie dann den Griff des Siebträgers und entfernen Sie ihn vom Brühkopf.

13. Bereiten Sie die Milch vor: Geben Sie die kalte Milch in das Milchkännchen. Wenn die Dampftaste auf dem Bildschirm leuchtet, ist die Maschine bereit, den Dampfgarer zu verwenden.

14. Platzieren Sie den Dampfstabarm in der 12-Uhr-Position und das Ende des Dampfstabs in der 3-Uhr-Position, einen Finger breit vom Rand entfernt und unter der Milchoberfläche.

15. Drücken Sie die Dampftaste und beginnen Sie mit der Texturierung der Milch. Während des Aufschäumens gibt die Maschine einen Pfiff von sich. Überprüfen Sie, ob sich die Milch in einem Wirbel bewegt.

16. Wenn die Milch steigt, senken Sie das Milchkännchen ab, sodass das Ende auf der Milchoberfläche liegt. Wenn Sie den gewünschten Schaum erreicht haben, tauchen Sie die Dampfwanze zur Hälfte ein. Sobald das Milchkännchen heiß ist, ist die Milch fertig.

17. Drücken Sie die Dampftaste erneut und die Maschine stoppt die Dampfproduktion. Nehmen Sie dann das Milchkännchen vom Aufschäumer ab.

18. Klopfen Sie auf die Kanne, um größere Luftblasen freizusetzen und die Milch gleichmäßig in Ihre Tasse zu gießen.

## TEMPERATUR AUSWÄHLEN

- Mit der Temperaturtaste können Sie die gewünschten Temperaturstufen einstellen. Es gibt 3 Arten von Levels; hoch, mittel und niedrig.
- Drücken Sie die Taste einmal, um die Temperatur einzustellen. Drei Linien bedeuten hohe Temperatur, zwei mittlere Temperatur und eine niedrige Temperatur.
- Bei höheren Temperaturen nimmt der bittere Geschmack zu und der Säuregehalt ab.
- Bei niedrigerer Temperatur nimmt die Bitterkeit ab und der Säuregehalt zu.

## EINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN

- Um alle Standardeinstellungen des Kaffeemenüs wiederherzustellen, halten Sie die Taste zur Einstellung der Kaffeemenge 3 Sekunden lang gedrückt.
- Die Maschine piept und die Kontrollleuchten für die Tasten für 1-Tassen-Espresso, 2-Tassen und Americano blinken gleichzeitig.
- Danach sind die Standardeinstellungen für die Kaffeeausgabe vollständig wiederhergestellt.
- Das Gerät kehrt in den Bereitschaftsmodus zurück.

## REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

---

### SILIKONDICHTUNG

- Im Inneren des Brühkopfes befindet sich eine Silikondichtung, die beim Kaffeebrühen für eine Abdichtung des Filters sorgt.
- Diese Dichtung kann mit der Zeit ihre Elastizität verlieren und muss möglicherweise ersetzt werden.
- Die Dichtung muss ausgetauscht werden, wenn Sie beim Bezug von Kaffee bemerken, dass Kaffee rund um den Brühgriff ausläuft, oder wenn sich der Brühgriff lockert, wenn er vollständig in die mittlere Position gedreht wird.

### MASCHINENREINIGUNG

- Um den Verdampfer zu spülen und zu reinigen, drücken Sie die Dampftaste und dampfen Sie 3–5 Sekunden lang. Stoppen Sie dann das Verdampfen.
  - Reinigen Sie die Dampfdüse mit einem feuchten Tuch.
- Beratung:** Um die Leistung des Aufschäumarms zu erhalten, reinigen Sie ihn jedes Mal, wenn Sie Milch aufschäumen.
- Reinigen Sie die abnehmbaren Zubehörteile mit kaltem Wasser und neutraler Seife.
  - Prüfen Sie, ob die Tropfschale geleert werden muss. Entfernen Sie die Abdeckung der Tropfschale und reinigen Sie sie mit warmem Wasser.
  - Überprüfen Sie zur besseren Verwendung, dass keine Kaffeebohnen im Mahlwerk stecken geblieben sind. Reinigen Sie es immer mit einer Bürste bei ausgeschalteter Maschine.

### REINIGUNGS- UND ENTKALKUNGSZYKLUS

Die Entkalkungsanzeige blinkt, um anzudeuten, dass ein Reinigungszyklus erforderlich ist.

Bereiten Sie den Reinigungszyklus vor:

1. Stellen Sie sicher, dass der Wassertank mindestens 2 Liter Wasser enthält.
2. Leeren Sie die Tropfschale und setzen Sie sie ein.

#### Vorbereitung zum Entkalken:

1. Füllen Sie den Tank mit 2 Liter Wasser. Geben Sie eine Entkalkungstablette hinzu und lassen Sie sie im Wassertank auflösen.
2. Geben Sie 1,5 Esslöffel weißen Essig in den Wassertank und lassen Sie die Lösung gut vermischen.
3. Stellen Sie einen Behälter mit mindestens 1,2 Litern Fassungsvermögen unter den Brühkopf und einen weiteren Behälter unter die Dampfdüse.

## **Entkalkung:**

- Halten Sie die Entkalkungstaste drei Sekunden lang gedrückt, um den Entkalkungszyklus zu starten. Das Gerät piept und beginnt mit dem Reinigungszyklus.
- Die Pumpe gibt intermittierend 500 ml heißes Wasser aus dem Kaffeemaschinenkopf, 500 ml heißes Wasser aus der Heißwasserleitung und 500 ml heißes Wasser aus der Dampfdüse ab.

**Notiz:** Sie können den Reinigungszyklus jederzeit durch Drücken der Entkalkungstaste verlassen.

- Während des Reinigungszyklus leuchtet die Entkalkungs-Reinigungsleuchte. Nach Abschluss des Reinigungszyklus ist das Gerät wieder betriebsbereit.

## **FEHLER**

Nachfolgend zeigen wir Ihnen die Fehler, die auf dem Bildschirm der Kaffeemaschine auftreten können.

- E-1: Kaffeebohnenbehälter nicht oder falsch platziert.
- E-2: NTC-Kurzschluss.
- E-3: NTC-Unterbrechung im Kaffeekessel.
- E-4: Kurzschluss im Kaffeeboiler.
- E-5: Ungewöhnlicher Temperaturanstieg.
- E-6: NTC-Unterbrechung im Dampfkessel.
- E-7: NTC-Kurzschluss im Dampfkessel.
- E-8: Ungewöhnlicher Temperaturanstieg.
- E-10: Wassermangel.

## **Es kommt kein gemahlener Kaffee heraus**

- Wenn die Maschine Geräusche macht, aber kein gemahlener Kaffee austritt, überprüfen Sie, ob das Mahlwerk nicht verstopft ist.
- Überprüfen Sie stets, dass sich keine Kaffeebohnen im Mahlwerk festsetzen, wenn die Maschine an der Stromquelle ausgeschaltet ist. Reinigen Sie ihn mit einer weichen Bürste und prüfen Sie, ob der Bohnenbehälter richtig positioniert ist.
- Überfüllen Sie den Kaffeebohnenbehälter nicht.
- Wenn die ausgewählte Bohne zu fein ist, wird weniger Kaffee produziert und Sie müssen mehr Mahlzeit hinzufügen, um den gewünschten Filter zu füllen.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für den späteren Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung verarbeitet werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungssanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

# NEDERLANDS

---

Bedankt dat u voor ons product heeft gekozen. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt en om een optimaal gebruik ervan te garanderen.

De hier genoemde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, het aankoopbewijs en de doos. Geef deze instructies, indien van toepassing, aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en maatregelen ter voorkoming van gevaren wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die voortvloeit uit het niet opvolgen van deze instructies door de gebruiker.

## BEVEILIGINGSINSTRUCTIES

---

Lees altijd zorgvuldig de basisveiligheidsvoorschriften voordat u een elektrisch apparaat gebruikt.

- Controleer voordat u dit apparaat gebruikt of de spanning van uw stopcontact overeenkomt met het typeplaatje van het product. Dit apparaat moet altijd op een geaard stopcontact worden aangesloten.
- Als het apparaat in de buurt van kinderen wordt gebruikt, is streng toezicht noodzakelijk.
- Om een elektrische schok in geval van brand te voorkomen, mag u het netsnoer niet onderdompelen en de stekker niet in water of een andere vloeistof steken.
- Beschadig, buig of rek het netsnoer niet uit. Plaats geen zware voorwerpen op de kabel.
- Ter bescherming tegen elektrische schokken mag u het snoer, de stekker of de machine niet onderdompelen in water of een andere vloeistof.
- Gebruik dit apparaat niet in vochtige omgevingen, met hoge temperaturen of hoge magnetische velden.
- Plaats het koffiezetapparaat niet op een heet oppervlak, in de buurt van een vuurbron of andere elektrische apparaten, zoals een koelkast.
- Schakel de machine niet in als het snoer of de stekker beschadigd is, het koffiezetapparaat defect is of op welke manier dan ook beschadigd is en stuur het terug naar het dichtstbijzijnde geautoriseerde servicecentrum voor inspectie en onderhoud of neem contact op met de leverancier.
- Gebruik altijd originele accessoires.
- Dit apparaat is geschikt voor het zetten van koffie, gebruik het niet voor andere doeleinden en plaats het in een droge omgeving.
- Plaats het koffiezetapparaat op een vlakke ondergrond of tafel. Laat het snoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangen.
- Raak bij gebruik van het koffiezetapparaat de hete delen van het oppervlak niet rechtstreeks aan.
- Maak de verwijderbare onderdelen van de koffiemachine regelmatig schoon om de koffiekwaliteit te garanderen en de levensduur van het apparaat te verlengen.

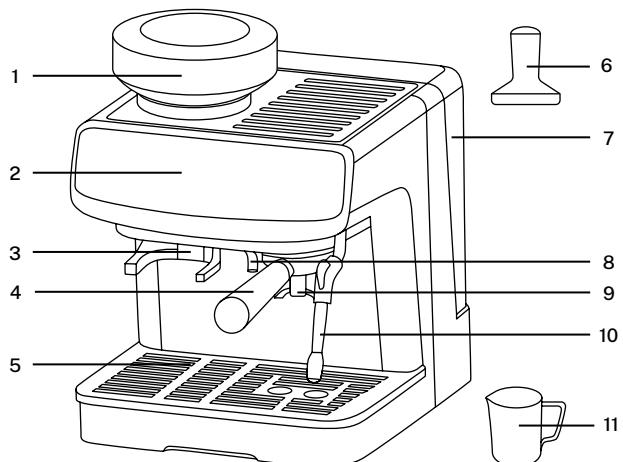
- Verplaats het netsnoer niet en schakel het niet uit wanneer de machine in werking is.
- Gebruik de koffiemachine nooit zonder water.
- Was het koffiezetapparaat of het netsnoer niet in water of andere vloeistoffen.
- Reiniging en onderhoud van het product mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik, gebruik het niet buitenhuis.
- Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, gebruikt u het koffiezetapparaat twee keer met alleen schoon water om de geur te verwijderen.
- Kinderen mogen nooit met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik.
- De apparaten kunnen worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en/of personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren die eraan verbonden zijn..

**Waarschuwing:** Verkeerd gebruik van dit product kan mogelijk letsel veroorzaken. Het oppervlak van het verwarmingselement is na gebruik onderhevig aan restwarmte.

#### ONDERDELEN LIJST

---

1. Koffiebonenreservoir
2. Controlepaneel
3. Uitlaat voor koffiemaling
4. Arm voor filterhouder
5. Afdruiptrek
6. Drukken
7. Watertank
8. Heetwaterdispenser
9. koffie uitlaat
10. Verdampende arm
11. Kruik



## Koffie maaltank

- Deze tank heeft een capaciteit van 250 g en heeft 15 niveaus van maaldikte-aanpassing. Draai het bonenreservoir om de dikte aan te passen en de gewenste espressosmaak te bereiken.
- Het malen start automatisch als u het portafilter in de uitlaatkoppeling voor gemalen koffie plaatst. Het indicatielampje voor de hoeveelheid gemalen koffie gaat branden wanneer het malen begint.
- Als u koffie wilt malen en deze in een andere container wilt laten vallen of meer koffie wilt toevoegen aan het portafilter zodra deze op zijn plaats zit, drukt u op de maalknop. Er komt dan meer koffie uit.

## Uitneembare lekbak

- Dit product beschikt over een verwijderbare lekbak voor eenvoudige reiniging.

## Heetwaterdispenser

- Met de heetwaterdispenser kunt u uw kopje voorverwarmen en de smaak van de espresso behouden.

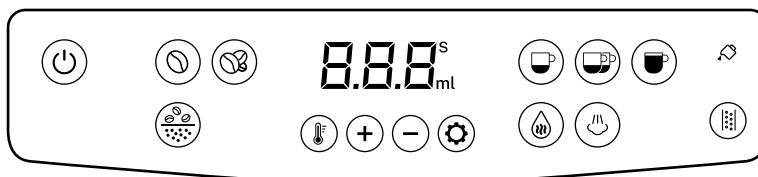
## Afneembare watertank

- De inhoud van het waterreservoir bedraagt 2,2 liter.
- Duw het deksel naar achteren en vul de tank met koud water, of open het deksel en til de tank op door de hendel aan de binnenkant vast te houden.

## Verstuiver

- De stoomer heeft een beschermer om de beweging van het stoompipje naar de gewenste positie te vergemakkelijken en te voorkomen dat u uw vingers verbrandt.

## CONTROLEPANEEL



### Ingeschakeld

- Nadat u de machine op het stopcontact hebt aangesloten, lichten alle pictogrammen enkele seconden op en gaan vervolgens uit. Alleen de aan/uit-knop blijft ingeschakeld.
- Druk op de aan/uit-knop, er klinkt een piepton en alle pictogrammen lichten op. De menu's koffie, stoom, heet water en ontkalken beginnen te knipperen totdat het voorverwarmen van het koffiezetterapparaat is voltooid.
- Zodra het voorverwarmen is voltooid, blijven alle indicatielampjes branden en gaat de machine naar de gereedmodus.
- Na 20 minuten inactiviteit gaat de machine automatisch naar de slaapmodus. Als je wilt, kun je naar de slaapmodus gaan door de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt te houden.

## Koffie-extractie



### Espressoknop (1 kopje).

- In deze stand wordt 30 ml koffie afgegeven, na de uitgifte stopt de hoeveelheid automatisch.



### Dubbele espressoknop (2 kopjes).

- In deze stand wordt 60 ml koffie afgegeven, deze stopt automatisch als deze klaar is.



### Amerikaanse koffieknop.

- In deze stand wordt 140 ml heet water uit de heetwaterdispenser afgegeven en vervolgens 60 ml espresso. Het programma stopt automatisch als het klaar is.



## Aanpassing van de koffiehoeveelheid

- Druk op de knop voor het instellen van de koffiehoeveelheid. De knop 1 kopje espresso gaat branden en de rest van de koffieknopen verdwijnen. De numerieke indicator gaat knipperen.
- Met de knoppen **+** of **-** pas de gewenste hoeveelheid koffie aan (tussen 30-60 ml). Zodra de installatie is voltooid, wacht u 3 seconden en het koffiezetterapparaat registreert de instelling.
- Druk nogmaals op de knop voor het instellen van de koffiehoeveelheid. Het laatst geprogrammeerde menu gaat knipperen en de andere verdwijnen. U kunt nu naar het volgende menu gaan door nogmaals op de instelknop te drukken. Zo pas je de hoeveelheid dubbele koffie (60-200 ml) en Americano (200-250 ml) aan.
- Om de fabrieksinstellingen te herstellen, houdt u de knop voor het aanpassen van de koffiehoeveelheid ingedrukt.



## Stoom

- Druk op de stoomknop en de machine begint stoom uit de stoomarm te stoten.
- Druk nogmaals op de stoomknop om de stoomstroom te stoppen.



## Heet water

- Druk op de heetwaterknop om 200 ml heet water af te geven, waarna het automatisch stopt.
- Als u de warmwatertoever tijdens gebruik wilt stoppen, drukt u nogmaals op de heetwaterknop.



## Ontkalken

- Na elke 200 koffiecycli die door de machine zijn gezet, knippert het ontkalkingspictogram, wat aangeeft dat er ontkalking moet worden uitgevoerd.



## Temperatuur instelling

- De koffietemperaturen worden in drie niveaus ingedeeld: hoog, gemiddeld en laag.
- Druk één keer op de knop om de temperatuur aan te passen. Drie lijnen betekenen hoge temperatuur , twee gemiddelde temperatuur , en een lage temperatuur .



## Gebrek aan waterindicator

- Deze indicator gaat branden wanneer de machine detecteert dat er een tekort aan water in de tank is.
- Vul het waterreservoir en het indicatielampje gaat uit.



## Koffiedik

- De maalzone staat in de stand-by modus. Druk op de maalknop voor een enkele dosis en het scherm toont de maaltijd. De standaardinstelling is 8 seconden.
  - Druk op de maalknop voor twee doses en de maaltijdweergave geeft de maaltijd weer. De standaardinstelling is 12 seconden.
- 
- Instelling maaltijd: Druk op de maalknop (1 of 2 doseringen) en met de knoppen + of - Stel de gewenste maaltijd in.
  - Plaats het portafilter in de adapter voor gemalen koffie en deze begint automatisch met het malen van koffie, waarna de gemalen koffie eruit komt. Als je meer koffie wilt, druk je op de maalknop. Als je deze wilt stoppen, druk je nogmaals op de knop en er komt geen gemalen koffie meer uit.
  - Als u de instellingen wijzigt, worden ze opgeslagen voor toekomstig gebruik.
  - Afhankelijk van de gewenste maalgrootte heeft u meer of minder maaltijd nodig.

## PID-regelaar

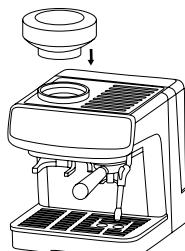
- De PID bewaakt de vergrendeling van de verwarmers om ervoor te zorgen dat het water dat aan de gemalen koffie wordt geleverd, precies op de gewenste temperatuur blijft.
- Pre-uitwerking. Het systeem voegt een kleine hoeveelheid water toe aan de aangestampte gemalen koffie om deze voor te zetten voordat er gestaag water wordt toegevoerd om de espresso een sterkere smaak te geven.

## Verwarmingsvergrendelingstechnologie

- Het gebruik van een verwarmingsvergrendeling zorgt voor een snelle verwarming en nauwkeurige watertemperaturen, waardoor een betere koffie-extractie en stoomopschuing wordt gegarandeerd.
- Alleen de benodigde hoeveelheid water wordt verwarmd, waardoor het zeer efficiënt is.
- Het gebruik van het verwarmingsblok zorgt ervoor dat de espresso wordt geëxtraheerd op een temperatuur van 92°C voor een optimale extractie.
- Te hoge of lage temperaturen kunnen ervoor zorgen dat de espresso-smaak verbrand, bitter of flauw wordt.

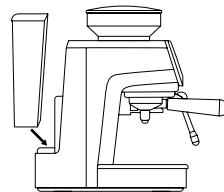
## VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

- 
1. Zorg ervoor dat u vóór gebruik alle verpakking van het product verwijderd en de machine op een vlakke en droge plaats zet.
  2. Was de verwijderbare onderdelen in warm water en een neutraal schoonmaakmiddel.
  
  3. Plaats de bonenmaleroos op het bovenste gedeelte van de linkerzijde van het koffiezetterapparaat, lijn de ontgrendelingspictogrammen uit en draai ze om het koffiebonenreservoir in elkaar te zetten. Blijf de molenbehuizing met de klok mee draaien om de grofheidsinstelling in te stellen. Voor het bereiden van een espresso is het raadzaam stand 3 t/m 6 te selecteren.
  4. Plaats de koffiebonen in het koffiebonenreservoir.



5. Vul het waterreservoir: Open het deksel, houd het binnenhandvat vast en til het omhoog. Vul het reservoir met natuurlijk water, sluit het deksel en plaats het waterreservoir vervolgens weer op de juiste manier terug in de achterkant van het koffiezetterapparaat.

**OPMERKING:** Zorg er vóór gebruik voor dat het waterreservoir schoon is en vrij van vuil of fijne deeltjes die een goede waterstroom kunnen belemmeren.



## HOE TE GEBRUIKEN

1. Sluit de stekker aan op een 220-240V stroombron ~
2. Druk op de aan/uit-knop om de machine te starten. Het scherm gaat aan, de indicatielampjes gaan knipperen en de machine gaat naar de voorverwarmingsstatus.
3. Het lampje van de maalzone blijft branden en u bent klaar om koffiebonen te malen.
4. Zodra het voorverwarmen is voltooid, blijven alle indicatielampjes op het display branden en laat de machine een hoeveelheid water vrij via de heetwaterdispenser.
5. Selecteer het filter dat u wilt gebruiken (1 of 2 kopjes), plaats het in de filterhouderarm en druk het stevig aan zodat het in de juiste positie staat.
6. Druk op de koffieknop, er komt koffie uit de zetkop en wacht tot deze stopt.

**Opmerking:** Het is normaal dat het geluid tijdens de eerste seconden van gebruik luider is naarmate de pomp water begint te pompen.

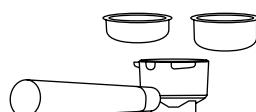
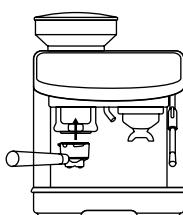
## ZET EEN KOFFIE KLAAR

Voordat u koffie gaat zetten, controleert u of er water in het reservoir van het koffiezetterapparaat zit en of er koffiebonen in de molen zitten. Om een goede koffie te bereiden, raden wij aan gefilterd water en vers gebrande bonen te gebruiken.

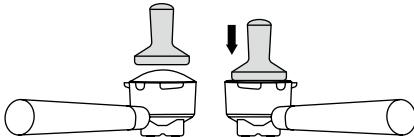
1. Druk op de aan knop. De maalindicatielampjes gaan branden en de molen is klaar om bonen te malen. De machine begint voor te verwarmen. Zodra de machine is opgewarmd, gaan alle knopindicatoren branden en gaat de machine naar de stand-bymodus.
2. Verwarm je kopje met heet water. Plaats uw kopje onder de koffiekop en druk op de heetwaterknop. Heet water begint te stromen.
3. Wanneer het water de helft van het kopje vult, drukt u nogmaals op de knop om deze uit te schakelen. Giet vervolgens het water uit de beker.

**Opmerking:** Wanneer de machine draait, kunt u de kopjes ook op de verwarmingsplaat plaatsen die zich bovenop het koffiezetterapparaat bevindt, naast de bonenmaler.

4. Selecteer het filter dat je wilt gebruiken (1 of 2 kopjes) en plaats deze in de filterhouder. Zorg ervoor dat deze correct is geplaatst.



5. Plaats het portafilter horizontaal in de molenlade, druk erop om de schakelaar aan de binnenkant te activeren of druk op de maalknop op het scherm om het malen te starten of te stoppen.
6. Druk de gemalen koffie gelijkmatig aan en strijk hem plat. De aanbevolen perskracht is 10-15 kg. Aanbevolen hoeveelheid:
  - 1 kopje: 10-13 g gemalen koffie.
  - 2 kopjes: 18-20 g gemalen koffie.



7. Verwijder daarna het overtollige maalsel uit de filterhouder.
8. Plaats het portafilter in het koffiezetapparaat. Houd het portafilter horizontaal en lijn het ontgrendelingspictogram uit, plaats het portafilter en draai de hendel naar de middenpositie.



9. Zodra de filterhouder is geplaatst, plaatst u uw kopje eronder op de lekbak.
10. Kies het menu dat u wilt gebruiken, druk één keer op en de machine begint met het zetten van koffie.
11. Zodra de koffie gezet is, haalt u het kopje uit de lekbak.
12. Draai vervolgens de hendel van het portafilter en verwijder deze van de koffiezetkop.
13. Bereid de melk: Voeg de koude melk toe aan de melkkan. Wanneer de stoomknop verlicht op het scherm verschijnt, is de machine klaar om de stoomer te gebruiken.
14. Plaats de arm van het stoompijpje op de 12-uurpositie en het uiteinde van het stoompijpje op de 3-uurpositie, één vingerbreedte vanaf de rand en onder het oppervlak van de melk.
15. Druk op de stoomknop en begin met het textureren van de melk. Tijdens het schuimen laat de machine een fluitje horen. Controleer of de melk in een werveling beweegt.
16. Terwijl de melk stijgt, laat u de melkkan zakken zodat het uiteinde zich op het oppervlak van de melk bevindt. Wanneer je het gewenste schuim hebt bereikt, dompel je het stoompijpje tot halverwege onder. Zodra het melkkannetje heet is, is de melk klaar.
17. Druk nogmaals op de stoomknop en de machine stopt met het produceren van stoom. Haal vervolgens de melkkan uit de opschuimer.
18. Tik op de kan om grotere luchtbellen vrij te laten en de melk stabiel in uw kopje te gieten.

## SELECTEER TEMPERATUUR

- Met de temperatuurknop kunt u de gewenste temperatuurniveaus instellen. Er zijn 3 soorten niveaus; hoog, midden en laag.
- Druk één keer op de knop om de temperatuur aan te passen. Drie lijnen betekenen hoge temperatuur, twee gemiddelde temperaturen en één lage temperatuur.
- Bij hogere temperaturen zal de bittere smaak toenemen en de zuurgraad afnemen.
- Bij een lagere temperatuur zal de bitterheid afnemen en de zuurgraad toenemen.

## INSTELLINGEN HERSTELLEN

- Om alle standaard koffiemenu-instellingen te herstellen, houdt u de knop voor het aanpassen van het koffievolume gedurende 3 seconden ingedrukt.
- De machine piept en de indicatielampjes van de knoppen 1 kopje espresso, 2 kopjes en Americano knipperen tegelijkertijd.
- Daarna zijn de standaard koffiedoseringinstellingen volledig hersteld.
- De machine keert terug naar de gereedmodus.

## REINIGING EN ONDERHOUD

---

### SILICONEN AFDICHTING

- In de zetkop bevindt zich een siliconenafdichting om een afdichting op het filter te creëren tijdens het zetten van koffie.
- Deze afdichting kan na verloop van tijd zijn elasticiteit verliezen en moet mogelijk worden vervangen.
- De afdichting moet worden vervangen als u merkt dat er koffie lekt rond de koffiezethendel tijdens het tappen of als de koffiezethendel losraakt wanneer deze volledig naar de middenpositie is gedraaid.

### MACHINEREINIGING

- Om de vaporizer te zuiveren en schoon te maken, drukt u op de stoomknop en stoomt u gedurende 3-5 seconden. Stop dan met verdampen.
- Maak het stoompipje schoon met een vochtige doek.

Advies: Om de prestaties van de opschuimarm te behouden, moet u deze elke keer schoonmaken als u melk opschuimt.

- Reinig de verwijderbare accessoires met koud water en neutrale zeep.
- Controleer of de lekbak geleegd moet worden. Verwijder het deksel van de lekbak en maak deze schoon met warm water.
- Controleer of er geen koffiebonen in de molen zitten voor een beter gebruik. Maak het altijd schoon met een borstel terwijl de machine uitgeschakeld is.

### REINIGINGS- EN ONTKALKINGSCYCLUS

De ontkalkingsindicator knippert om aan te geven dat een reinigingscyclus vereist is.

Bereid de reinigingscyclus voor:

1. Zorg ervoor dat er minimaal 2 liter water in het waterreservoir zit.
2. Maak de lekbak leeg en plaats deze op zijn plaats.

Voorbereiding voor het ontkalken:

1. Vul de tank met 2 liter water. Voeg een ontkalkingstablet toe en laat dit oplossen in het waterreservoir.
2. Voeg 1,5 eetlepels witte azijn toe aan het waterreservoir en laat de oplossing goed mengen.
3. Plaats een bakje van minimaal 1,2 liter onder de zetkop en een bakje onder het stoompipje.

Ontkalken:

- Houd de ontkalkingsknop drie seconden ingedrukt om de ontkalkingscyclus te starten. Het apparaat piept en begint met de reinigingscyclus.
  - De pomp geeft met tussenpozen 500 ml heet water uit de kop van het koffiezettapparaat, 500 ml heet water uit de heetwaterleiding en 500 ml heet water uit het stoompipje.
- Opmerking:** U kunt de reinigingscyclus op elk moment beëindigen door op de ontkalkingsknop te drukken.
- Tijdens de reinigingscyclus brandt het ontkalkingslampje. Na voltooiing van de reinigingscyclus is het apparaat weer gereed.

## FOUTEN

Hieronder laten we u de fouten zien die op het scherm van het koffiezetterapparaat kunnen verschijnen.

- E-1: Koffiebonenreservoir niet of verkeerd geplaatst.
- E-2: NTC-kortsluiting.
- E-3: NTC open circuit van de koffieboiler.
- E-4: Kortsluiting in de koffieboiler.
- E-5: Abnormale temperatuurstijging.
- E-6: NTC open circuit in de stoomketel.
- E-7: NTC-kortsluiting in de stoomketel.
- E-8: Abnormale temperatuurstijging.
- E-10: Gebrek aan water.

**Er komt geen gemalen koffie uit**

- Als de machine geluid maakt maar er komt geen gemalen koffie uit, controleer dan of de molen niet verstopt is.
- Controleer altijd of er geen koffiebonen in de molen vastzitten als de machine is uitgeschakeld op de stroombron. Maak het schoon met een zachte borstel en controleer of het bonenreservoir goed op zijn plaats zit.
- Doe het koffiebonenreservoir niet te vol.
- Wanneer de geselecteerde boon te fijn is, wordt er minder koffie geproduceerd en zul je meer maaltijd moeten toevoegen om het gewenste filter te vullen.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden gereturneerd, voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Przed użyciem tego urządzenia i aby zapewnić jego najlepsze wykorzystanie, prosimy o uważne przeczytanie instrukcji.

Wymienione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, jeśli są przestrzegane. Prosimy zachować instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, a także gwarancję, dowód sprzedaży i pudełko. Jeśli ma to zastosowanie, przekaż tę instrukcję przyszłemu właścielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych instrukcji bezpieczeństwa i środków zapobiegania zagrożeniom. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody powstałe na skutek niezastosowania się użytkownika do niniejszej instrukcji.

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego należy zawsze dokładnie zapoznać się z podstawowymi środkami ostrożności.

- Przed użyciem tego urządzenia sprawdź, czy napięcie w gniazdku domowym jest zgodne z tabliczką znamionową produktu. Urządzenie to musi być zawsze podłączone do uziemionego gniazdka.
- Jeśli urządzenie jest używane w pobliżu dzieci, konieczny jest ścisły nadzór.
- Aby zapobiec porażeniu prądem w przypadku pożaru, nie zanurzaj przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innym płynie.
- Nie uszkadzaj, nie zginaj ani nie rozciągaj przewodu zasilającego. Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na kablu.
- Aby chronić się przed porażeniem prądem, nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innym płynie.
- Nie używaj tego urządzenia w wilgotnym środowisku, w wysokich temperaturach lub w silnym polu magnetycznym.
- Nie umieszczaj ekspresu do kawy na gorącej powierzchni, w pobliżu źródła ognia lub innych urządzeń elektrycznych, takich jak lodówka.
- Nie włączaj urządzenia, gdy przewód lub wtyczka są uszkodzone, ekspres do kawy działa nieprawidłowo lub jest w jakikolwiek sposób uszkodzony i zwróć go do najbliższego autoryzowanego centrum serwisowego w celu kontroli i konserwacji lub skontaktuj się z dostawcą.
- Zawsze używaj oryginalnych akcesoriów.
- To urządzenie nadaje się do przygotowywania kawy, nie używaj go do innych celów i umieszczaj w suchym miejscu.
- Umieść ekspres do kawy na płaskiej powierzchni lub stole. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu.
- Podczas korzystania z ekspresu do kawy nie dotykaj bezpośrednio gorących części jego powierzchni.
- Regularnie czyść zdejmowane części ekspresu do kawy, aby zapewnić jakość kawy i przedłużyć żywotność urządzenia.

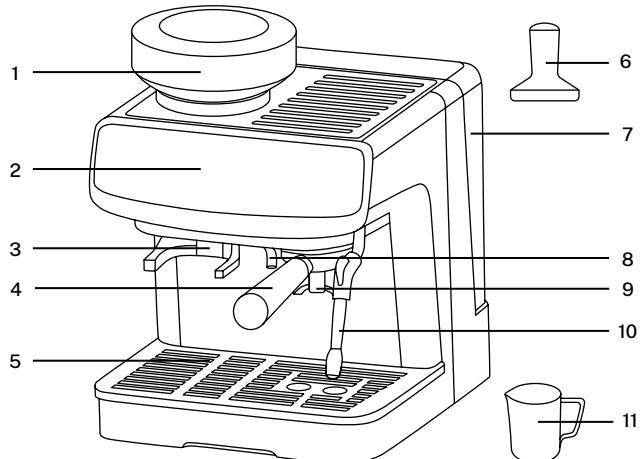
- Nie przesuwaj ani nie wyłączaj przewodu zasilającego, gdy maszyna pracuje.
- Nigdy nie używaj ekspresu do kawy bez wody.
- Nie myć ekspresu do kawy ani przewodu zasilającego w wodzie lub innymi płynach.
- Czyszczenie i konserwacja produktu nie powinny być wykonywane przez dzieci.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, nie należy go używać na zewnątrz.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dwukrotnie użyć ekspresu do kawy, używając wyłącznie czystej wody w celu usunięcia nieprzyjemnego zapachu.
- Dzieci nigdy nie powinny bawić się urządzeniem. Trzymaj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem.
- Urządzenia mogą być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze i/ lub osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały pouczone dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związki z tym niebezpieczeństwem.

**Ostrzeżenie:** Niewłaściwe użycie tego produktu może spowodować obrażenia. Po użyciu powierzchnia elementu grzejnego jest narażona na ciepło resztkowe.

### LISTA CZĘŚCI

---

1. Pojemnik na ziarna kawy
2. Panel sterowania
3. Wylot mielenia kawy
4. Ramię uchwytu filtra
5. Taca ociekowa
6. Pilny
7. Zbiornik wodny
8. Dystrybutor gorącej wody
9. Wylot kawy
10. Ramię parujące
11. Dzbanek



## Zbiornik na mielenie kawy

- Zbiornik ten ma pojemność 250 g i posiada 15 stopni regulacji grubości mielenia. Obróć pojemnik na ziarna, aby dostosować grubość i uzyskać pożądany smak espresso.
- Mielenie rozpocznie się automatycznie po umieszczeniu kolby w złączce wylotu kawy mielonej. Lampka kontrolna wydobycia kawy mielonej zapala się, gdy rozpoczyna się mielenie.
- Jeśli chcesz zmielić kawę i pozwolić jej wpaść do innego pojemnika lub dodać więcej kawy do kolby po jej umieszczeniu, naciśnij przycisk mielenia, a wypłynie więcej kawy.

## Wyjmowana taca ociekowa

- Produkt posiada wyjmowaną tacę ociekową ułatwiającą czyszczenie.

## Dystrybutor gorącej wody

- Dzięki dozownikowi gorącej wody możesz podgrzać filiżankę i zachować smak espresso.

## Wyjmowany zbiornik na wodę

- Pojemność zbiornika na wodę wynosi 2,2 litra.
- Odsuń pokrywę i napełnij zbiornik zimną wodą lub otwórz pokrywę i podnieś zbiornik, trzymając za uchwyty w środku.

## Odparovalnik

- Steamer posiada zabezpieczenie ułatwiające przesuwanie dyszy pary do żądanej pozycji i zapobiegające poparzeniom palców.

## PANEL STEROWANIA



## Włączony

- Po podłączeniu urządzenia do gniazdka elektrycznego wszystkie ikony zaświecą się na kilka sekund, a następnie zgasną. Tylko przycisk zasilania pozostanie włączony.
- Naciśnij przycisk zasilania, rozlegnie się sygnał dźwiękowy i zaświecą się wszystkie ikony. Menu kawy, pary, gorącej wody i odkamieniania zaczną migać, aż do zakończenia wstępnego nagrzewania ekspresu do kawy.
- Po zakończeniu nagrzewania wszystkie lampki kontrolne pozostaną włączone, a urządzenie przejdzie w tryb gotowości.
- Po 20 minutach bezczynności urządzenie automatycznie przechodzi w tryb uśpienia. Jeśli chcesz, możesz przejść do trybu uśpienia, naciśkając przycisk zasilania na 3 sekundy.

## **Ekstrakcja kawy**



Przycisk espresso (1 filiżanka).

- W tym trybie nalewane jest 30 ml kawy, po nalaniu ilość zostanie automatycznie zatrzymana.



Przycisk podwójnego espresso (2 filiżanki).

- W tym trybie nalewane jest 60 ml kawy, po zakończeniu zaparzania następuje automatyczne zatrzymanie.



Przycisk kawy amerykańskiej.

- W tym trybie z dozownika gorącej wody nalewane jest 140 ml gorącej wody, a następnie nalewane jest 60 ml espresso. Program zatrzymuje się automatycznie po zakończeniu.



## **Regulacja ilości kawy**

- Naciśnij przycisk ustawiania ilości kawy, przycisk espresso na 1 filiżankę zaświeci się, a pozostałe przyciski kawy znikną. Wskaźnik numeryczny zacznie migać.
- Z guzikami + albo - dostosować żądaną ilość kawy (od 30 do 60 ml). Po zakończeniu konfiguracji odczekaj 3 sekundy, a ekspres do kawy zarejestruje ustawienie.
- Naciśnij ponownie przycisk regulacji ilości kawy, ostatnio zaprogramowane menu zacznie migać, a pozostałe znikną. Można teraz przejść do następnego menu, naciskając ponownie przycisk ustawień. W ten sposób możesz dostosować ilość kawy podwójnej (60-200ml) i Americano (200-250ml).
- Aby przywrócić ustawienia fabryczne należy nacisnąć i przytrzymać przycisk regulacji ilości kawy.



## **Para**

- Naciśnij przycisk pary, a urządzenie zacznie wytwarzać parę z ramienia parowego.
- Naciśnij ponownie przycisk pary, aby zatrzymać wypływ pary.



## **Gorąca woda**

- Naciśnij przycisk gorącej wody, aby nalać 200 ml gorącej wody; nalewanie zatrzyma się automatycznie.
- Jeśli chcesz przerwać dopływ gorącej wody podczas użytkowania, naciśnij ponownie przycisk gorącej wody.



## **Odkamienianie**

- Po każdym 200 cyklach parzenia kawy przez urządzenie ikona odkamieniania będzie migać, sygnalizując konieczność przeprowadzenia odkamieniania.



## **Ustawienie temperatury**

- Temperatury kawy podzielone są na trzy poziomy: wysoki, średni i niski.
- Naciśnij przycisk raz, aby ustawić temperaturę. Trzy linie oznaczają wysoką temperaturę ☁, dwie średnie temperatury ☀ i niska temperatura ☀.



## **Brak wskaźnika wody**

- Wskaźnik ten włącza się, gdy urządzenie wykryje brak wody w zbiorniku.
- Napełnij zbiornik na wodę, a wskaźnik zgaśnie.



## Ziarna kawy

- Strefa mielenia będzie w trybie czuwania, naciśnij przycisk mielenia jednodawkowego, a na ekranie pojawi się czas mielenia. Ustawienie domyślne to 8 sekund.
- Naciśnij przycisk dwudawkowego mielenia, a wyświetlacz czasu mielenia pokaże czas mielenia. Ustawienie domyślne to 12 sekund.
- Ustawienie czasu mielenia: Naciśnij przycisk mielenia (1 lub 2 dozy) i przyciskami + albo – Ustaw żądaną czas mielenia.
- Włóż kolbę do adaptera kawy mielonej, a ona automatycznie rozpoczęcie mielenie kawy, po czym kawa mielona wypływie. Jeśli chcesz więcej kawy, naciśnij przycisk mielenia, jeśli chcesz zatrzymać, naciśnij przycisk ponownie, a mielona kawa przestanie wypływać.
- Jeśli zmodyfikujesz ustawienia, zostaną one zapisane do wykorzystania w przyszłości.
- W zależności od pożąданiej wielkości mielenia, będziesz potrzebował więcej lub mniej czasu wyjściowego mielenia.

## Kontroler PID

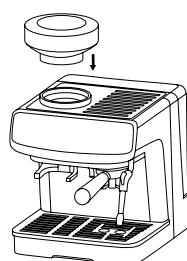
- PID monitoruje blokadę grzałki, aby zapewnić, że woda dostarczana do mielonej kawy ma dokładnie wymaganą temperaturę.
- Wstępne opracowanie. System wprowadza niewielką ilość wody do ubitej mielonej kawy w celu jej wstępnego zaparzenia, a następnie ciągłego dostarczania wody, aby nadać espresso mocniejszy smak.

## Technologia blokady grzejnika

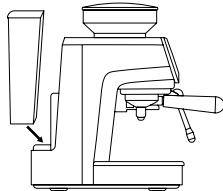
- Zastosowanie blokady grzałki zapewnia szybkie nagrzewanie i precyzyjną temperaturę wody, zapewniając lepszą ekstrakcję kawy i spienianie pary.
- Podgrzewana jest tylko niezbędna ilość wody, dzięki czemu jest bardzo wydajna.
- Zastosowanie bloku grzejnego zapewnia ekstrakcję espresso w temperaturze 92°C dla optymalnej ekstrakcji.
- Zbyt wysokie lub niskie temperatury mogą spowodować, że smak espresso stanie się przypalony, gorzki lub mdły.

## PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Przed użyciem należy usunąć całe opakowanie z produktu i umieścić urządzenie na płaskim i suchym miejscu.
2. Umyj zdejmowane części w ciepłej wodzie i neutralnym detergencie.
3. Umieść pojemnik na młynkę w górnej części lewej strony ekspresu do kawy, wyrównaj ikony odblokowania i obróć je, aby złożyć pojemnik na ziarna kawy. Kontynuuj obracanie obudowy młynka w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby ustawić stopień zmienienia. Aby przygotować espresso, zaleca się wybrać ustawień od 3 do 6.
4. Umieść ziarna kawy w pojemniku na ziarna kawy.



5. Napełnij zbiornik na wodę: Otwórz pokrywę, przytrzymaj wewnętrzny uchwyt i podnieś ją. Napełnij zbiornik naturalną wodą, zamknij pokrywę, a następnie prawidłowo umieść zbiornik na wodę z powrotem w tylnej części ekspresu.



**NOTATKA:** Przed użyciem upewnij się, że zbiornik na wodę jest czysty i wolny od zanieczyszczeń lub drobnych cząstek, które mogłyby utrudniać prawidłowy przepływ wody.

## JAK UŻYWAĆ

1. Podłącz wtyczkę do źródła zasilania 220-240V ~
2. Naciśnij przycisk zasilania, aby uruchomić maszynę. Ekran włączy się, kontrolki zaczynają migać, a urządzenie przejdzie w stan wstępnego nagzewania.
3. Kontrolka strefy mielenia pozostanie włączona, a ziarna kawy będą gotowe do mielenia.
4. Po zakończeniu podgrzewania wszystkie lampki kontrolne na wyświetlaczu pozostaną włączone, a urządzenie wypuści pewną ilość wody przez dozownik gorącej wody.
5. Wybierz filtr, którego chcesz użyć (1 lub 2 filiżanki), umieść go w ramieniu uchwytu filtra i mocno dociśnij, aby znalazł się we właściwej pozycji.
6. Naciśnij przycisk kawy, kawa zacznie wypływać z głowicy zaparzającej i poczekaj, aż przestanie.

**Notatka:** To normalne, że w pierwszych sekundach użytkowania hałas staje się głośniejszy, gdy pompa zaczyna pompować wodę.

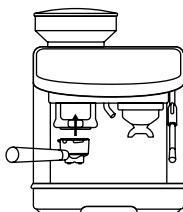
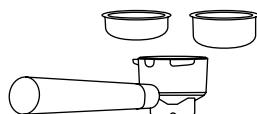
## PRZYGOTUJ KAWĘ

Przed przystąpieniem do parzenia kawy sprawdź, czy w zbiorniku ekspresu znajduje się woda, a w młynku ziarna kawy. Do przygotowania dobrej kawy zalecamy użycie filtrowanej wody i świeżo palonych ziaren.

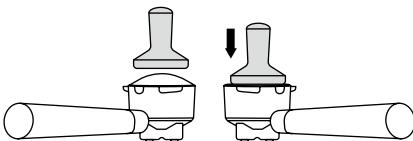
1. Wciśnij przycisk zasilania. Zaświecą się lampki kontrolne mielenia, a młynek będzie górować do mielenia ziaren. Urządzenie zacznie się nagzewać. Gdy urządzenie się nagrzeje, wszystkie wskaźniki przycisków zaświecą się i urządzenie przejdzie w tryb gotowości.
2. Ogrzej filiżankę gorącą wodą. Umieść filiżankę pod głowicą zaparzającą i naciśnij przycisk gorącej wody. Zacznie płynąć gorąca woda.
3. Gdy woda wypełni połowę filiżanki, naciśnij ponownie przycisk, aby wyłączyć. Następnie wylej wodę z kubka.

**Notatka:** Podczas pracy ekspresu możesz także ustawić filiżanki na płytce grzewczej, która znajduje się na górze ekspresu, obok młynka do ziaren.

4. Wybierz filtr, którego chcesz użyć (1 lub 2 filiżanki) i umieść go w uchwycie filtra. Upewnij się, że jest prawidłowo ustawiony.



5. Włożyć poziomo kolbę do tacy młynka, naciśnij go, aby włączyć znajdujący się w środku przełącznik, lub naciśnij przycisk mielenia na ekranie, aby rozpocząć lub zatrzymać mielenie.
6. Zmieloną kawę równomiernie dociśnij i spłaszcz. Zalecana siła docisku wynosi 10-15 kg. Zalecana ilość:
  - 1 filiżanka: 10-13 g kawy mielonej.
  - 2 kubki: 18-20 g kawy mielonej.



7. Następnie usuń nadmiar mielenia z uchwytu filtru.
8. Włóż kolbę do ekspresu do kawy. Przytrzymaj kolbę poziomo i wyrównaj ikonę odblokowania, włóż kolbę i obróć uchwyt do pozycji środkowej.



9. Po włożeniu uchwytu filtru umieść filiżankę pod spodem, na tacce ociekowej.
10. Wybierz menu, z którego chcesz skorzystać i naciśnij raz, a ekspres zacznie parzyć kawę.
11. Po zaparzeniu kawy wyjmij filiżankę z tacki ociekowej.
12. Następnie przekręć uchwyt kolby i wyjmij go z głowicy zaparzającej.
13. Przygotuj mleko: Dodaj zimne mleko do dzbanika na mleko. Gdy na ekranie zaświeci się przycisk pary, urządzenie jest gotowe do użycia steameru.
14. Umieść ramię dyszy pary w pozycji godziny 12, a koniec dyszy pary w pozycji godziny 3, na szerokość jednego palca od krawędzi i poniżej powierzchni mleka.
15. Naciśnij przycisk pary i rozpoczęj teksturowanie mleka. Podczas spieniania maszyna wyda gwizdek. Sprawdź, czy mleko porusza się wirowo.
16. Gdy mleko się podniesie, opuść dzbanek tak, aby jego koniec znalazł się na powierzchni mleka. Gdy uzyskasz pożądaną pianę, zanurz dyszę pary do połowy. Gdy dzbanek na mleko będzie gorący, mleko jest gotowe.
17. Naciśnij ponownie przycisk pary, a urządzenie przestanie wytwarzać parę. Następnie wyjmij dzbanek na mleko ze spieniacza.
18. Stuknij w dzbanek, aby wypuścić większe pęcherzyki powietrza i stabilnie wlej mleko do filiżanki.

## WYBIERZ TEMPERATURĘ

- Za pomocą przycisku temperatury możesz ustawić żądany poziom temperatury. Istnieją 3 rodzaje poziomów; wysokie, średnie i niskie.
- Naciśnij przycisk raz, aby ustawić temperaturę. Trzy linie oznaczają wysoką temperaturę, dwie średnie i jedną niską.
- W wyższych temperaturach gorzki smak wzrośnie, a kwasowość zmniejszy się.
- W niższej temperaturze goryczka zmniejszy się, a kwasowość wzrośnie.

## PRZYWRÓĆ USTAWIENIA

- Aby przywrócić wszystkie domyślne ustawienia menu kawy, naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji ilości kawy przez 3 sekundy.
- Urządzenie wyda sygnał dźwiękowy, a kontrolki przycisków 1 filiżanka espresso, 2 filiżanki i Americano zaczną migać w tym samym czasie.
- Następnie zostaną całkowicie przywrócone domyślne ustawienia wydawania kawy.
- Urządzenie powróci do trybu gotowości.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

---

### USZCZELKA SILIKONOWA

- Wewnątrz głowicy zaparzającej znajduje się silikonowa uszczelka, która tworzy uszczelnienie na filtrze podczas parzenia kawy.
- Uszczelka ta może z czasem stracić swoją elastyczność i może wymagać wymiany.
- Uszczelkę należy wymienić, jeśli zauważysz wyciek kawy wokół uchwytu zaparzania podczas pobierania kawy lub jeśli uchwyt zaparzania poluzuje się po całkowitym obróceniu do pozycji środkowej.

### CZYSZCZENIE MASZYNOWE

- Aby oczyścić i oczyścić waporyzator, naciśnij przycisk pary i paruj przez 3-5 sekund, a następnie zatrzymaj waporyzację.
- Wyczyść dyszę pary wilgotną szmatką.

Rada: Aby utrzymać wydajność ramienia spieniacza, czyść je za każdym razem, gdy spieniasz mleko.

- Wyczyść zdejmowane akcesoria zimną wodą i neutralnym mydłem.
- Sprawdź, czy należy opróżnić taczkę ociekową. Zdejmij pokrywę tacy ociekowej i umyj ją ciepłą wodą.
- Aby zapewnić lepsze wykorzystanie kawy, sprawdź, czy w młynku nie pozostały ziarna kawy. Zawsze czyść go szczotką przy wyłączonym urządzeniu.

### CYKL CZYSZCZENIA I ODKAMIENIANIA

Wskaźnik odkamieniania zacznie migać, wskazując, że wymagany jest cykl czyszczenia.

Przygotuj cykl czyszczenia:

1. Upewnij się, że w zbiorniku na wodę znajdują się co najmniej 2 litry wody.
2. Opróżnij taczkę ociekową i umieść ją na miejscu.

Przygotowanie do odkamieniania:

1. Napełnij zbiornik 2 litrami wody. Dodaj tabletkę odkamieniającą i poczekaj, aż rozpuści się w zbiorniku na wodę.
2. Dodaj 1,5 łyżki octu do zbiornika na wodę i poczekaj, aż roztwór dobrze się wymiesza.
3. Umieść naczynie o pojemności co najmniej 1,2 litra pod głowicą zaparzającą i kolejne naczynie pod dyszą pary.

Odkamienianie:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk odkamieniania przez trzy sekundy, aby rozpocząć cykl odkamieniania. Urządzenie wyda sygnał dźwiękowy i rozpoczęcie cyklu czyszczenia.
- Pompa będzie okresowo dozować 500 ml gorącej wody z głowicy ekspresu do kawy, 500 ml gorącej wody z rury z gorącą wodą i 500 ml gorącej wody z dyszą pary.

**Notatka:** W każdej chwili możesz zakończyć cykl czyszczenia naciskając przycisk odkamieniania.

- Podczas cyklu czyszczenia kontrolka usuwania kamienia będzie się świecić. Po zakończeniu cyklu czyszczenia urządzenie będzie ponownie gotowe.

## BŁĘDY

Poniżej przedstawiamy błędy, które mogą pojawić się na ekranie ekspresu do kawy.

- E-1: Pojemnik na ziarna kawy nie jest włożony lub jest umieszczony nieprawidłowo.
- E-2: Zwarcie NTC.
- E-3: Otwarty obwód NTC bojlera na kawę.
- E-4: Zwarcie w bojlerze kawy.
- E-5: Nienormalny wzrost temperatury.
- E-6: Otwarty obwód NTC w kotle parowym.
- E-7: Zwarcie NTC w kotle parowym.
- E-8: Nienormalny wzrost temperatury.
- E-10: Brak wody.

### Kawa mielona nie wypływa

- Jeśli ekspres hałasuje, ale nie wypływa zmielona kawa, sprawdź, czy młynek nie jest zatkany.
- Zawsze sprawdzaj, czy w młynku nie pozostały ziarna kawy, gdy urządzenie jest wyłączone od źródła zasilania. Wyczyść go miękką szczoteczką i sprawdź, czy pojemnik na ziarna kawy jest prawidłowo ustawiony.
- Nie przepełniaj pojemnika na ziarna kawy.
- Jeżeli wybrane ziarna będą zbyt drobne, wyprodukowana zostanie mniejsza ilość kawy i konieczne będzie wydłużenie czasu mielenia, aby zapełnić żądany filtr.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementów składających się na urządzenie.. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.





# CREATE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RoHS



/ Made in P.R.C.